



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 157-38
Saturday, 21 September 2024

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 21 septembre 2024

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

August 26, 2024 to September 01, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Albert, Adaikalaraj	Brockville, ON, CA	26-Aug-2024
Arvidsson, Leah Kathryn	Port Rowan, ON, CA	26-Aug-2024
Dim, Anthony Okwuchukwu	Perth, ON, CA	26-Aug-2024
Martin, Paula	Thorold, ON, CA	26-Aug-2024
Crosier, Ruth Nicole	Tillsonburg, ON, CA	27-Aug-2024
Donovan, Timothy Andrew	Orleans, ON, CA	27-Aug-2024
Joseph, George	NEPEAN, ON, CA	27-Aug-2024
Roberts, Linda Alice	Lucknow, ON, CA	27-Aug-2024
Smithers, Caitlin Marie	North Bay, ON, CA	27-Aug-2024
Annan-Aggrey, James Benjamin	Brampton, ON, CA	28-Aug-2024
Buttigieg, John Stewart	Powassan, ON, CA	28-Aug-2024
Haskell, David Millard	Cambridge, ON, CA	28-Aug-2024
Hiebert, Schelley	Niagara Falls, ON, CA	28-Aug-2024
Kuhl, Andrew Donald	Midhurst, ON, CA	28-Aug-2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Leaver, Daniel Anthony	Port Elgin, ON, CA	28-Aug-2024
Lee, Samuel Ka Chai	Toronto, ON, CA	28-Aug-2024
Luo, Xiaohu	Scarborough, ON, CA	28-Aug-2024
Meza, Jessica Marlene	Toronto, ON, CA	28-Aug-2024
Pedder, Alanna Dawn	Ajax, ON, CA	28-Aug-2024
Prieto, Maria Belen	Leamington, ON, CA	28-Aug-2024
Vela, Christian Skrivanos	North York, ON, CA	28-Aug-2024
Siagan, Ariel Gruspe	Toronto, ON, CA	30-Aug-2024

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Horne, Jeremy Richard	Waterloo, ON, CA	26-Aug-2024
Whalen, Cameron Roderick	Ottawa, ON, CA	26-Aug-2024
Blackette, Roslyn	Etobicoke, ON, CA	28-Aug-2024
Valentyne, Jennifer	Toronto, ON, CA	28-Aug-2024
Bender, Darrell	Kitchener, ON, CA	29-Aug-2024
Burdzy, Mieczyslaw	Brampton, ON, CA	29-Aug-2024
Duncan, Koff Otten	Etobicoke, ON, CA	29-Aug-2024
Louch, David	Toronto, ON, CA	29-Aug-2024
Reaume, Danielle Renee	Oxo-Medonte, ON, CA	29-Aug-2024
Serreno, Ranniel Cabarles	Oakville, ON, CA	29-Aug-2024
Steady, Gloria Ann	Tecumseh, ON, CA	29-Aug-2024
Steady, Murray Wayne	Tecumseh, ON, CA	29-Aug-2024
Vincent, Wanda Diane	London, ON, CA	29-Aug-2024
Holdsworth, Brenda Margaret	Pickering, ON, CA	30-Aug-2024

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

August 26, 2024 to September 01, 2024

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
09-Oct-2024 to 13-Oct-2024	Bauer, Andrew Albert	Bathurst, NB, CA	29-Aug-2024
13-Sep-2024 to 17-Sep-2024	Kalmbach, Eric Jason	Stouffville, ON, CA	29-Aug-2024
02-Oct-2024 to 06-Oct-2024	Cecchetto, Cheryl Teresa	Los Angeles, CA, USA	30-Aug-2024
03-Oct-2024 to 07-Oct-2024	Halbert, Christian Willis	Louisville, KY, USA	30-Aug-2024
03-Oct-2024 to 07-Oct-2024	Johnson, Jeffery Allen	Plattsville, ON, CA	30-Aug-2024
18-Sep-2024 to 22-Sep-2024	Kruger, Francois	Strathroy, ON, CA	30-Aug-2024
07-Nov-2024 to 11-Nov-2024	Murphy, Mark Joseph	Mississauga, ON, CA	30-Aug-2024
05-Sep-2024 to 09-Sep-2024	Wiseman, Les	Grand Rapids, MI, USA	30-Aug-2024

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

August 26, 2024 to September 01, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Whatley, Timothy Mark	Stratford, PE, CA	27-Aug-2024
Bauer, Juleena	Atikokan, ON, CA	30-Aug-2024
Blair, Linda Gayle	Kingsville, ON, CA	30-Aug-2024
Cianfarani, Rosemary	Newmarket, ON, CA	30-Aug-2024
Clarkson, Gail Edna	Fordwich, ON, CA	30-Aug-2024
D'Angelo, Elizabeth Connie	Port Colborne, ON, CA	30-Aug-2024
Davies, Mark Steven	Windsor, ON, CA	30-Aug-2024
De Sousa, Elizabeth	Newmarket, ON, CA	30-Aug-2024
Fogarty, Sandra	Sarnia, ON, CA	30-Aug-2024
Nobes, Marie Margaret	Niagara Falls, ON, CA	30-Aug-2024
Nwachukwu, Innocent Onyedikachi	Dundas, ON, CA	30-Aug-2024
Okoro, Olivet Frances O	Kingsville, ON, CA	30-Aug-2024
Pezeshkzad, Shohreh	Windsor, ON, CA	30-Aug-2024
Robertson, Joan Leslie	Dundas, ON, CA	30-Aug-2024
Stanula, Krzysztof	London, ON, CA	30-Aug-2024

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G162)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

September 02, 2024 to September 08, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Duggan, Stacey	Niagara Falls, ON, CA	05-Sep-2024
Hatt, Nicholas Kyle	Toronto, ON, CA	05-Sep-2024
Kebede, Binyam Yacob	North York, ON, CA	05-Sep-2024
Kelessi, Phyllis Frances	Wasaga Beach, ON, CA	05-Sep-2024
Ottley, Aveion	Alliston, ON, CA	05-Sep-2024
Owusu, Bright Freeman	TORONTO, ON, CA	05-Sep-2024
Regalado, Ferdinand Oberio	Pickering, ON, CA	05-Sep-2024
Walker, Katherine Cecilia	Mississauga, ON, CA	05-Sep-2024
Akpan, Okokon Etim	Mississauga, ON, CA	06-Sep-2024
Banman, Frank Guenther	Aylmer, ON, CA	06-Sep-2024
DeGroot Bowling, Amy Sue	Barrie, ON, CA	06-Sep-2024
Fanaeian, Manouchehr	Brampton, ON, CA	06-Sep-2024
Guinto, Marlon Phillip	Scarborough, ON, CA	06-Sep-2024
Kemp, Stephen Charles	Cambridge, ON, CA	06-Sep-2024
Opoku-Sarkodie, Nana Osei	Innisfil, ON, CA	06-Sep-2024
Peterson, Courtney Alexander	Brantford, ON, CA	06-Sep-2024
Rodriguez, Erwin Lacaba	Bowmanville, ON, CA	06-Sep-2024

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Descheneau, Allan Thomas	Carleton Place, ON, CA	06-Sep-2024

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

September 02, 2024 to September 08, 2024

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
05-Sep-2024 to 09-Sep-2024	Massetti, Philip	Granite Bay, CA, USA	06-Sep-2024

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

September 02, 2024 to September 08, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Attique, Numan	Hamilton, ON, CA	03-Sep-2024
Baynham, John David	Innisfil, ON, CA	03-Sep-2024
Cleland, Jonathan N	Kitchener, ON, CA	03-Sep-2024
Donst, Brian Gordon Herbert	Dundas, ON, CA	03-Sep-2024
Goodings, Brian W	Thornbury, ON, CA	03-Sep-2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Hunt, David Mark	Port Rowan, ON, CA	03-Sep-2024
Latour, Raymond	Montreal, QC, CA	03-Sep-2024
Peregrine, Daniel David	Calgary, AB, CA	03-Sep-2024
Peregrine, Teah Christina	Calgary, AB, CA	03-Sep-2024
White, Colin Gregory	Hamilton, ON, CA	03-Sep-2024
White, Laurie E	Hamilton, ON, CA	03-Sep-2024

(157-G163)

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from August 26, 2024, to September 01, 2024, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 26 août 2024 au 01 septembre 2024, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 26, 2024, to September 01, 2024	ABBOOD, MARTEN.S.BAHJAT.	ALEX, MARTEN.LEONARDO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ABEL BILGY,	BILGY, ABEL.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ABRAHAM TESFAZGHI, EFRAM.	TADESSE, EFREM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ADDERLEY, DANICA.PATRICIA.FAYE.	SMITH, DANICA.VICTORY.FAYE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ADDERLEY, JAMES.JOSEPH.CROWE.	SMITH, JAMES.ERIC.JOSEPH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AFGHAN HAJI ABBASI, AMIR.	ABBASI, AMIR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AFZAL NEDA,	SHEIKH, AFZAL.NEDA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AHMADI, POUNEH.	AHMADI, POUNEH.VICTORIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AL-ALOOSI, YUSUR.MOHAMMED.ISAM.	ALEX, MARITTA.PETER.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AL-SARARI, ROSE.	AL-SARARI, ROSE.AHMED.MOHAMMED.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AMARJOT KAUR,	LUTHRA, AMARJOT.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ANTOINE, ANN.MARIE.PAMELA.	ANTOINE, ANNE.MARIE.PAMELA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	APPIAH-KUBI, OPOKU.FOFIE.	APPIAH-KUBI, STEPHEN.OPOKU.
August 26, 2024, to September 01, 2024	APPIAH-KUBI, POKUAA.FOFIE.	APPIAH-KUBI, STEPHANIE.POKUAA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ARSENAULT, JEAN.	ARSENAULT, JEAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ARUL PRABIN, RYAN.MAVERICK.	PRABIN, MAVERICK.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ARUL SILVESTOR, ARUL.PRABIN.	PRABIN, ARUL.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ATOKI, ANUOLUWAPO.SOPHIA.	ATOKI, AANUOLUWA.SOPHIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	AYNI, FEROZA.	HABIB, FEROZA.AYNI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BAIJNAUTH, GEORGE.FABIAN.GOMANIE.	BAIJNAUTH, HENRY.FABIAN.GEORGE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BALLANGER, ANDREW.THOMSON.	BALLANGER, ROWAN.ANDREW.THOMSON.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BALOGUN, MOTUNRAYO.ADEJOKE.	ADEDEJI, MOTUNRAYO.ADEJOKE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BAYANI, ESLAM.	BAYANI, SHAHIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BERLIN THOMAS PANJIKKARAN,	THOMAS, BERLIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BERRYHILL, CONNOR.ERIC.MAXWELL.	HANLON, DAKOTA.JANE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BETTENCOURT, PATRICIO.JORGE.FELEJA.	BETTENCOURT, MAXIM.GLEB. DIYACHENKO.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 26, 2024, to September 01, 2024	BOROOT, MUSTAPHA.	BOROTOVIC, MICHAEL.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BRAR, GAGANDEEP.	BRAR, GAGAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BROOKS, VY.TROY.	MCLAUGHLIN, VY.KEITH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BROOKS, WILBUR.FELIX.	BROOKS, WILBUR.DARLING.FELIX.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BROW, LEALAN.GREGORY.JOSEPH.	STEEVES, LEALAN.GREGORY.ALEXANDER.
August 26, 2024, to September 01, 2024	BUTTS, KAIA.JADE.	YONG, KAIA.JADE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CALISKAN, AHMET.	CALISKAN, ASLAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CAMARA, ANTONIO.DOMENICO.	CICCONE, ANTONIO.DOMENICO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CARDIFF, EMMANUEL.	CARDIFF, MANNY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CARON, JEREMY.JOHN.WARREN.JR.	MCCARON, JEREMY.JOHN.WARREN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CARON FRANCINO, HENRI.MATTEO.	FRANCINO, HENRI.MATTEO.CARON.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHAHAL, NEVAANDEEP.SINGH.	CHAHAL, NAVRAJ.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHANG, FU-WEI.	TIUNN, HOKBI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHANG-YEN, LEYNA.LOKSU.	TIUNN-YEN, LEYNA.LOKSU.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHICHI, NAZNIN.JAMILAHMED.	AMODWALA, NAZNIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHICHI, SHAMRIN.MOHAMEDJAMIL.	AMODWALA, SHAMRIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CHRYSEIS KNIGHT,	KNIGHT, CHRYSEIS.
August 26, 2024, to September 01, 2024	COOK, LEAH.GRACE.	COOK, LIAM.GRACE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CORTES ZAPATA, KEVIN.ESTEBAN.	CORTES, SARA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	CRUISE KNIGHT,	KNIGHT, CRUISE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DASILVA, EMILIA.MARIE.	RUIZ, EMILIA.MARIE.DASILVA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DAVID THEVATHAYALAN, NAOMI.KESHINI.	BEHANAN, NAOMI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DAVIS, SARAH.NADINE.	SANDS DAVIS, NADINE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DEVADUTT SUDHEESH,	SUDHEESH, DEVADUTT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DHAVAL, SANIYA.VIJAY.	SHETTY, SANIYA.CHANDRAKANT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DIKIANIDIS, ATTICUS.WILLIAM.	TANSLEY-DIKIANIDIS, ATTICUS.WILLIAM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DIKIANIDIS, MABEL.IRENE.	TANSLEY-DIKIANIDIS, MABEL.IRENE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DOBBYN, MADISON.MERCEDES.	DOBBYN-MURRAY, MADISON.MERCEDES.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DONG, WENDY.	DONG, LING.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DREISE, MARIA.SOFIA.	DREISE, MIA.SOPHIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DUCHESNE, MEAGAN.MONA.	DUCHESNE, BRYCE.LÉO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DUNN, JEANNE.PATRICIA.	REA, JEANNE.PATRICIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	DZIKOWSKI, DANNA.ANN.	DZIKOWSKI, DONNA.ANN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	EL-SALOUS, MASA.MOHAMMED.IRFAN.	SALOUS, MASA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ELLIS, EMILY.LORRAINE.	ELLIS, ELI.KEVIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ESHTEHARDISHAHBEIK, MOHAMMADAMIN.	ESHTEHARDI, AMIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	EVERALL, TYE.KERRY.	CASPIAN, AQUA.INDIANA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	FERGUSON, KELLY.JINGER.	CUFF, KELLY.JINGER.
August 26, 2024, to September 01, 2024	FIRTH, KATHERINE.NICOLE.	FIRTH, ORION.NICHOLLS.
August 26, 2024, to September 01, 2024	FITZPATRICK BEACHAM, EMILY.KATRINA.	SMITH, EMILY.KATRINA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	FORD, EMMA.MARY.ANN.	FORD, ELI.MARY.ANN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	FULLER, MCKENNA.ANNABELLE.PATRICE.	BLEKKENHORST, MCKENNA.ANNABELLE. PATRICE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GAUDETT, CHRISTOPHER.RAYMOND.	GATT, CHRISTOPHER.RAYMOND.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GILL, SANDEEP.KAUR.	DEOL, SANDEEP.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GIRISH GIOVANNI,	GIOVANNI, GIRISH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GLAZUNOVA, OLENA.	FOSTER, JOY.EVELYN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GOLPQRVAR, MAYA.	GOLPARVAR, MAYA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GRANT, ABAGAIL.HELEN.ASHLEY.	SMITH, ABAGAIL.ASHLEY.HOPE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GRANT, CHARLIE.MARGARET.MARIE.	SMITH, CHARLIE.MARGARET.MARIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GRAY, RACHEL.DIANE.	HARASYM, RACHEL.DIANE.GRAY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GUIARE, ABELLEAH.ELIZABETH.	MCCRACKEN, ABELLEAH.ELIZABETH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GURPREET KAUR,	BAJWA, GURPREET.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	GURWINDER KAUR,	AHLUWALIA, GURWINDER.KAUR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 26, 2024, to September 01, 2024	HALPAWATTAGE PEIRIS, RIYON.YOSHITHA. RANATUNGA.	PEIRIS, RIYON.RANATUNGA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HARJINDER SINGH,	DHALIWAL, HARJINDER.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HARJIT KAUR,	KAUR, HARJIT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HAWANDI, AMNA.SHAREEF.JAMAL.	HAMAWANDI, MILAMAYADA.SHAREEF.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HEADLEY, SABRINA.TANIA.	NOEL, SABRINA.TANIA.BERNADETTE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HOLDEN, KYLE.GEOFFREY.	HOLDEN, ROBYN.KYLE.OCEAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HUMERA SULTANA,	SULTANA, HUMERA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	HUSEYIN, SULAV.DINDAR.	SINGARI, SULAV.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ILIESCU, CRISTINA.MIHAELA.	SARBU, CRISTINA.MIHAELA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	INGBERG, ETHAN.FRANCIS.	MCKAY, ETHAN.FRANCIS.
August 26, 2024, to September 01, 2024	IPPOLITO, AMELIA.PHOENIX.	IPPOLITO, PHOENIX.
August 26, 2024, to September 01, 2024	IPPOLITO, OLIVIA.JERZEY.	IPPOLITO, REN.JERZEY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ISAACS-LOUIS, KEON'DRE.PHILMON.JR.	LOUIS, KEON'DRE.ADRIAN.PHILMON.JR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ISMAILAJ, KRESHNIK.	ROBERTS, NICHOLAS.CHARLES.
August 26, 2024, to September 01, 2024	JIGO GEORGE,	GEORGE, JIGO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	JOHNSON, BROOKE.ROSE.	DROUIN, BROOKE.ROSE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	JOSE, ISAAC.ROSHAN.	WILLOW, CYAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	JUSTIN GEORGE,	GEORGE, JUSTIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KADIMA, SARAH.	KANYINDA, SARAH.KADIMA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KAMALDEEP KAUR,	KAUR, KAMALDEEP.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KATSEVMAN, KARINA.	KAT, KARINA.BELLA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KAUR, SABAR.	SHERGILL, SABAR.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KAVITHARAN, AMIRTHAPIRIYAH.	SIVAPALAN, AMIRTHAPIRIYAH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KAYA, GRACE.	KAYA-CLARKE, GRACE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KEMMETT, CAROLINE.JOYCE.POTTER. BONAR.	POTTER BONAR, CAROLINE.JOYCE. KEMMETT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KENNEDY, EMMA.CHLOE.	KENNEDY, CHARLIE.JOSHUA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KHAN, ARNAB.	ABRAHAM, AIZEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KHAN, MOHAMMAD.AZMI.	KHAN, MOHAMMAD.IBRAHIM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KHUSHBAKHT, ARSH.	Wafa, ARSH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KHUSHBAKHT, LIVIA.	Wafa, LIVIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KIRISANTHAN, NETHRAN.	KIRISANTHAN, HARI.NETHRAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KIRKBY-DAVEY, TYLER.RYAN.	KIRKBY, TYLER.RYAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KLUNDER, JESSICA.MARIE.	GRATTO, JESSICA.MARIE.KLUNDER.
August 26, 2024, to September 01, 2024	KUBTI, GORG.	KUBTI, GEORGE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LAKUNISHOK, JAKOV.	LAKUNISHOK, JACK.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LATIMER, CHELCY.MARIANA.	LATIMER-O'REILLY, CHELCY.MARIANA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LAU, MARGARET.WINGSEE.	LAU, MARGARET.MALEIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LAXSAN, PRAVEENA.	SABANAYAGARASA, PRAVEENA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LEE, SHIN.SIL.	LEE, SHINSIL.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LEELA MATHEW,	MATHEW, LEELA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LI, SHANGZE.	LEIGH, NICHOLAS.SHANGZE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LI, SIXIAN.	LEIGH, ANDREW.SIXIAN.SUN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LI, YOUXIAN.	LEIGH, IAN.YOUXIAN.SUN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LI, YUANZHI.	LI, JASON.YUANZHI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LIN, QINGLANG.	LIN, ERIC.QINGLANG.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LOHUIS, ASHLEY.ANN.	TREADWAY, ASHLEY.ANN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LOUIS, TRE.KAIRON.AVERY.	LOUIS, TREVON.KAIRON.AVERY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LU, RUINING.	LU, JENNIFER.RUINING.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LYUBAREV, ELIZA.	IVANOVA, ELIZA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	LÉVEILLÉ, MARIE.JOSÉE.FRANCE.	LÉVEILLÉ, FRANCE.MARIE.JOSÉE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MAHESWARANATHAN MATHEW, SELVAN.	MAHESWARANATHAN, SELVAN.MATHEW.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MANN, ARJOI.KAUR.	GREWAL, ARJOI.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MANN, ARJUN.SINGH.	GREWAL, ARJUN.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MANN, PRITPAL.SINGH.	GREWAL, PRITPAL.SINGH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 26, 2024, to September 01, 2024	MANN, SUKHWINDER.KAUR.	GREWAL, SUKHWINDER.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MANVEER SINGH,	BUTTAR, MANVEER.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MASOODI, ZION.EBRAHIM.	MASOODI, ZION.MUHAMMAD.ALI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MATTHIES, VICTORIA.LYNN.	MATTHIES, ALEXANDER.QUINN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MAZERALL, MAXWELL.CHRISTOPHER. ROBIN.	RODDA, MAXWELL.CHRISTOPHER.ROBIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MCHARDY, FAITH.DOREEN.	LESWAY, FAITH.DOREEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MEESER, EMILEE.JENNA.	FOX, JENNA.EMILEE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MEISENHEIMER, BRENDA.MAY.	DUCHARME, BRENDA.WAUGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MICHAEL, NAOMI.REDIE.	ABRAHAM, NAOMI.MAHARI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MIFSUD, MICHELLE.ASHLEY.	VELLA, MICHELLE.ASHLEY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MILLER, SHAREN.RHONDA.	MILLER, SHAREN.CAROLYN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MIRVANA, JAI.KUSHWAHA.	KUSHWAHA, JAI.RAJ.MIRVANA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MITCHELL, CAMPBELL.ALEXANDER.	MITCHELL, CAMPBELL.ALEXANDER. STEPHEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MOCHRIE, GWENDOLYN.QUINN. MARGARET.	MOCHRIE, QUINN.JAMES.HOGAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MOHAMMADPOUR FAZELI, HIRAD.	FAZELI, HIRAD.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MOO, EH.GAE.	MOON, EHGAEL.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MORRISON, MICHAEL.AARON.	RODDA, MICHAEL.AARON.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MOUSSA, MARIE.ANAELLE.	MOUSSA, MARIE-ANAELLE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MOUSSA, MARIE.MAELE.	MOUSSA, MARIE-MAELLE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MUHAMAD-SALIH, ZAUID.	KASHEF ALGHETAA, ZAID.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MURATI, BRUNO.	MANTHO, BRONI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	MURRAY, JOSHUA.STEPHEN.O'CONNOR.	O'CONNOR, JOSHUA.STEPHEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NALLATHAMBY, NILANI.	DEVARAJAH, NILANI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NAVPREET KAUR,	KAUR, NAVPREET.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NGUYEN, HOANG.NHAT.MINH.	NGUYEN, BEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NICHOLLS, VICTORIA.MAHJARAH.	EISMA, VICTOR.GRIETJE.MAHJARAH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NIE, MENG YANG.	ZHANG, MENG YANG.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NIP, PUI.SHAN.	NIP, SELINA.PUI.SHAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NOIK, MENUCHA.	LAKUNISHOK, MICA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NOVIKOV, BENJAMIN.	NOVIKOFF, BENJAMIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	NYIRABURANGA, LAURENTINE.	GWIZA, LAURENTINE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ORR-HAUGH, EVA.ANEESHIA.	ORR, EVAN.RONALD.JAMES.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ORTMAN, CONNER.ELDON.IAN.	HOEKSTRA, CONNER.ELDON.IAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	OSATOHANGBON, JUNIOR.	OSATOHANGBON, KINGSTON.JUNIOR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	OUELLETTE, ELYSE.ELIZABETH.JAYNE.	TREANOR, ELYSE.ELIZABETH.JAYNE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PAGLIA, KIERSTIN.JULIE.	PAGLIA, AMORA.JULIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PATEL, PRATIXABEN.JITENDRAKUMAR.	PATEL, PRATIXABEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PAUL, BARBARA.ALISON.	PAUL, ALISON.IRISH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PETER JAMES, ARUL.RANJANI.	NITHILAN, RANJANI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PRABHDEEP KAUR,	THANDI, RITU.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PRERNA SINGH,	JAT, PRERNA.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	PUTMAN, FIONA.KATHLEEN.	PUTMAN, ATLAS.MAXWELL.ARTHUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	QIYAM, MOHAMMAD.SATTAR.	QIYAM, SEAR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	RATTAN, BRANDON.VALMIKI.	MACK, BRANDON.
August 26, 2024, to September 01, 2024	REACHILL, CHARLOTTE.GRAMERCY.	REACHILL, CHARLOTTE.EVERLY. GRAMERCY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	RIZVI, ZAKI.	RIZVI, ZAKI.HUSSAIN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAHERAWALA, FATEMA.ISHAQUE.	DIVASALI, FATEMA.MOHAMMED.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAINDANE, NISHA.NARENDRABHAI.	PRAJAPATI, NISHA.MIIT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAINT-CYR, SARAH.	SAINT-CYR, NEDAARI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAIYED, MOHAMED.AKRAM.SHUJAUDDIN.	SAIYED, AKRAM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SALEHI, SIMIN.	TAYLOR, GILDA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAMADOVA, NIGAR.	SAMADOVA, NIGAR.SOPHIA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAMUDA WILSON, ZANIYAH.ANGEL.	WILSON, ZANIYAH.ANGEL.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 26, 2024, to September 01, 2024	SAMUDA-WILSON, KORIENA.AMMILLEA.	WILSON, KORIENA.AMMILLEA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SANIYA AUSTIN,	AUSTIN, SANIYA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SARABJIT KAUR,	DHINSA, SARABJIT.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SATNAM SINGH,	KAHLON, SATNAM.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHAHEEN, JULIE.	POTRUS, JULIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHAHEEN, RONI.	POTRUS, RONI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHAHEEN, SEBASTIAN.RONI.	POTRUS, SEBASTIAN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHAMPAO, DOLLY.	TOBE, DOLLY.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHAMSHER SINGH,	DEOL, SHAMSHER.SINGH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHARMA, KAIRA.VASHISHT.	SHARMA, NAADIYA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHARMA, RAMANDEEP.	SHARMA, RAMMANDIP.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHARMA, RIA.SHIVANI.	SANDHU, RIA.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHETTY, KIAAN.SUSHANTH.	SHETTY, ISHAN.SUSHANTH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SHLEH, MOHAMAD.	SHLEH, KARAM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SICOLI, ROWYNN.EILEEN.	SICOLI, ROWYNN.JEAN.EILEEN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SIFROVA, KAMILA.	SIFRA GUZMAN, KAMI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SIYA AUSTIN,	AUSTIN, SIYA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SJODIN, AMARI.	LEYONBERG, AMARI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SJODIN, MYLEEN.SAGRADO.	LEYONBERG, MYLEEN.SAGRADO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SKERRETTE, SOLANA.PATRICIA.	SKERRETTE-ADELENU, SOLANA.PATRICIA.
		ADEMUREWA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SMITH, JULIA-MARIE.SHELLEY.	MCNABB, JAEMARIE.SHELLEY.DEBIAIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SOMBOON, THANASAK.	ZHU, SAMUEL.THANASAK.
August 26, 2024, to September 01, 2024	STANLEY, JENNIFER.LOUISE.	HEJNO, JENNIFER.LOUISE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	SUNDAR RAJ, JASMIN.SHALINI.	PRABIN, JASMIN.SHALINI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TABLAC, JANICE.PAGTAMA.	PAGTAMA, JANICE.DECANO.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TAHMASEBIPOURFARD, FATEMEH.	TAHMASEBI, NASIM.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TALBOT NAGY, ANDREW.LAURENT.	NAGY, ANDREW.LAURENT.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TARIG ABDELMUIEN ALASHA HASSAN,	HASSAN, TARIG.ABDELMUIEN.ALASHA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	THORNE, BAILEA.NICOLE.	RODDA, BAILEA.NICOLE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TORRES, HANNAH.JOY.CASABAR.	PATRICK, HANNAH.JOY.TORRES.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TRESA JOSEPH,	JOSEPH, TRESA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TREVOR, GABRIELLA.ROSE.	WILMOTT, GABRIELLA.ROSE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TREVOR, GEORGIA.LAUREN.	WILMOTT, GEORGIA.LAUREN.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TU, LAY.	MOON, LAYTU.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TURNER, BRAYDEN.ROBERT.CRAIG.	TURNER, BRIDGET.IRIS.
August 26, 2024, to September 01, 2024	TURNER, MARY.ELIZABETH.GILLIAN.	TURNER, GILLIAN.MARY.ELIZABETH.
August 26, 2024, to September 01, 2024	VANDERWAL, GEERTJE.	CISZEWSKI, GERTRUDE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	VERIN KAUR GIOVANNI,	GIOVANNI, VERIN.KAUR.
August 26, 2024, to September 01, 2024	WALKER, ANNE-MARIE.SAMANTHA.	WALKER, SAMANTHA.ANNE-MARIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	WOOD, MADISON.RIANNE.	RAINE, MATTIE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	WRIGHT, PEYTON.LISA.LORINA.	LOSIER, PEYTON.LISA.LORINA.
August 26, 2024, to September 01, 2024	YILDIZ KONYAR, AYSEGUL.	YILDIZ, ROSE.
August 26, 2024, to September 01, 2024	YOUNOUSSA,	YOUNOUSSA, OUSMANOU.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ZHAO, SHUAI.	ZHAO, ETHAN.SHUAI.
August 26, 2024, to September 01, 2024	ZHAO, XIAN.	ZHAO, DANIEL.ZION.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 02, 2024, to September 08, 2024, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 02 septembre 2024 au 08 septembre 2024, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 02, 2024, to September 08, 2024	ABDUL QADER, MOHAMMED.IRFAN.	ABDUL QADER, IRFAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ABDUL-HADI, MUHAMMAD.	ALI, MUSTAFA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ABDULLAH, NELIA.	JACOB, NELIA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	AFZAL, ZARNAB.	GHUMAN, ZARNAB.AFZAL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ALI AHAD,	AHAD, ALI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	AMIN, NEDA.	AMIN, SHARONA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	AMRUTHA BABY,	SANDEEP, AMRUTHA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ANISH KUMAR,	KUMAR, ANISH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ANUPREET KAUR,	BHASIN, ANUPREET.KAUR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ARSLAN, ASMA.	KHAN, ASMA.ASAD.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ASIS, MARY.ANGELLEE.RETUERTO.	VILLAFUERTE, MARY.ANGELLEE.ASIS.
September 02, 2024, to September 08, 2024	BELL, STEPHEN.PARSONS.	RANA, STEPHEN.PARSONS-BELL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	BELLO, OLOLADE.ADISA.	OMOOWO, OLOLADE.ADISA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	BERRY-HOTEIT, KAEILA.MARIE.	HOTEIT, KHAWLAH.IBRAHIM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	BOODHRAM, SHANTI.	SIVA, LISA.SHANTI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	BRADSHAW HUNT, CHRISTOPHER. LAWRENCE.	ABBOTT, WILLIAM.CHRISTOPHER.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CARON, MARISE.MARIE.ANNE.	CARON, MARYSE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CARTER, MARGAUX.ARIANA.	KRAVSHIK, MARGAUX.ARIANA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CHIDERA, UCHEGBU.DESTINY.	UCHEGBU, CHIDERA.DESTINY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CHIU, CALEB.SEIKI.	CHIU MAEDA, CALEB.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CORISTINE, JONATHAN.WILLIAM. GORDON.	CORISTINE, JOHN.WILLIAM.GORDON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CRAIG, KELSEY.VICTORIA.	TRAN, KELSEY.VICTORIA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CRAWLEY, KYLE.ANDREW.	FIDLER, KYLE.ANDREW.
September 02, 2024, to September 08, 2024	CZACHOR, SABINA.CHANTAL.	CZACHOR-MILLS, SABINA.CHANTAL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DAO, MASON.	DANG, MASON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DEEBRAH, OLIVIA.ALEXIS.	WINTER, OLIVIA.ALEXIS.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DEVOS, ISLA.DAVITA.	DEVOS, IYLA.DAVITA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DIONNE, CATHERINE.JEAN.	DIONNE, BRETT.CATHERINE.JEAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DOBOSIEWICZ, SONDRA.JASMINE. KAYLESS.	DOBOSIEWICZ, JASMINE.KAYLESS.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DOLKER CHOEDON,	CHOEDON, DOLKER.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DOV, ALONA.	GAVRILOV, ALONA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	DOYLE, KATHLEEN.ELIZABETH.	KHAVARI, KATE.ELIZABETH.DOYLE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ESPEJO, EDELYN.DONATO.	DONATO, EDELYN.PARBO.
September 02, 2024, to September 08, 2024	FAIYAZ, SYED.SHARIQ.	HYDER, SHARIQ.SYED.
September 02, 2024, to September 08, 2024	FRASER, KEIL.GLEN.	CRELLIN, KEIL.GLEN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GABUTIN, FRANC.MORAIN.E.VALENTIN.	GABUTIN, FRANCETTE.AMORAIN. VALENTIN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GERVAIS-LECLAIR, SIMON.CURTIS.	LECLAIR, SIMON.CURTIS.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GHULAM, MOHD.ANWAR.	JAVID, MOHAMMAD.ANWAR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GOOD, REMMI.LEE.	JOHNSTON, REMMI.LEE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GREEN, PAMELA.ELIZABETH.CATHERINE.	BOLICK, PAMELA.ELIZABETH.CATHERINE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GREYDANUS, KAYLA.LOUISE.	GREY, KAYLA.LOUISE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GUPUCHON-DALE, JOSHRO.	GUPUCHON-DALE, JOSHRO.FITZROY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GURSIMRAN KAUR,	SIDHU, GURSIMRAN.KAUR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GUTIERREZ, MIGUEL.	GUTIERREZ SOSNICKI, MIGUEL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	GYALPO, KARMA.	PHUNTSOK, KARMA.GYALPO.
September 02, 2024, to September 08, 2024	HANCOCK, GRAYSON.TYRONE.JR.	TREMBLAY, GRAYSON.LINDE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	HANCOCK, TIIGAN-RAE.JENENE.	TREMBLAY, TIIGAN-RAE.JENENE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 02, 2024, to September 08, 2024	HASHEMI, SEYED.FARBOD.	HASHEMI, FARBOD.
September 02, 2024, to September 08, 2024	HASSAN, SELENA.ANGELYNA.RYAN.ALI.	ABDELLAH, TAARAA.NOORA.HASSAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	HOGG, JAKE.WILLIAM.	CAMPBELL, JAKE.WILLIAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	HULTQUIST, MARINA.DAWN.MERRIE. CRIST.	HULTQUIST, MARINA.DAWN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	IBRAHIMDERAR, MAHIR.	ADEM IBRAHIM, MAHIR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	IDOLOR, EJAITA.HENRY.	USOR, HENRY.EJAITA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	INGRAM, CHRISTIAN.MARK.SETON.	CHUTE, CHRISTIAN.MARK.SETON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	JOHNSON, CHARLEY.HEAVEN-LEE.	JOHNSON, CHARLEY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KANAKAPURA BOMMEGOWDA SHIVARAM,	BOMMEGOWDA, SHIVARAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KARANDEEP SINGH,	SINGH, KARANDEEP.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KAUR, PAWANDEEP.	RAKHRA, PAWANDEEP.KAUR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KETABI, ATENA.	KETABI, ATHENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KOHARA, KONOMI.	JIN, HAOCHENG.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KOLLAMPARAMBIL NIYAD, JAZA.ZUBAIDA.	NIYAD, JAZA.ZUBAIDA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KOWALCHUK, PREA.	HILL, PREA.IRENE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	KUMAR, HARJINDER.	SINGH, HARJINDER.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LAMIYA IBRAHIM,	IBRAHIM, LAMIYA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LANCE, MIA.PORTIA.	LANCE, JOSH.WILLIAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LAZARO, LESLIE.CARREIRO.	EDGAR, LESLIE.CARREIRO.LAZARO.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LEE, MAISON.CHANGKEUN.BW.	EDEN, HARMONY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LIU, EVELYN.	LIU, EVELYN.CHUN-LING.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LONGTIN, MARIE.CLAIRE.LISE.	LONGTIN, LISE.MARIE.CLAIRE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	LUMB, MICHELLE.PAULINE.	LUMB, TYLER.BRYAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MACCHIONE, GIUSEPPE.	MACCHIONE, GIUSEPPE.JOSEPH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MACDONALD, OAKLYNN.NICOLE.RENNÉE.	MACDONALD-SHEPPARD, OAKLYNN. NICOLE.RENNÉE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MACKENZIE-PARNELL, EVAN-GREGORY. WILLIAM.	GUNBY, EVAN.GREGORY.WILLIAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MANGAL, BAS.BIBI.	MANGAL, MEENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MARIN, AINARA.SERENA.	ALLEYNE, AINARA.SERENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MAYER, AMBER.MARION.	LOCH, AMBER.RUTH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MAZON, GEZEL.DE.QUINTOS.	DE QUINTOS, GEZEL.CAGAOAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MC GRAIL, DONALD.MATTHEW.	MCGRAIL, DONALD.MATTHEW.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MC GRAIL, ELSIE.GRACE.	MCGRAIL, ELSIE.GRACE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MC GRAIL, MICHAEL.ROBERT-WILSON.	MCGRAIL, MICHAEL.ROBERT-WILSON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MC GRAIL, MICHAEL.VINCENT.	MCGRAIL, MICHAEL.VINCENT.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MCINNIS, MARY.GRACE.	BOLTON-BLAIR, MARY.GRACE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MENDOZA, LAURA.CHANTAL.	MENDOZA, PALOMA.ESPERANZA. CHANTAL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MERIOLES, JOSHUA.CHARLES.	LANDICHO, JOSHUA.ELIJAH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MIR, FRANK.	MIR, JON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MIRISHI, HIRE.MAVOBI.	MIRISHI, MANDELA.NELSON.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MOODLEY, ALEAH.DEAN.	MOODLEY, ALENA.DEAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MORRISON, ANGELIQUE.BRIGITTE.HAZEL.	BLACK, ONA.IRIDIANA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MORRISON, TANYA.LYNN.	MORRISON, SEAN.MICHAEL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MUNSHAREH SHAFaq,	SHAFaq, MUNSHAREH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	MURDOCK, AVA.ELIZABETH.	MURDOCK, AVALON.ELIZABETH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NAIDA, ELIZAVETA.	NAIDA, ILIANA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NALWANGA, BELINDA.CAROLINE.	MUWANGUZI, CAROL.WAKIBI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NAZAR ALI, FARDEEN.	NAZARI, FARDEEN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NAZAR ALI, IRFAN.	NAZARI, IRFAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NAZAR ALI, NOORUDDIN.	NAZARI, NOORUDDIN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NAZAR ALI, RAMIN.	NAZARI, RAMIN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NEHASHREE,	NEHASHREE, NEHASHREE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	NOROZIAN SHAMASBY, ROJINA.	TAYLOR, ROJINA.ROSE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PATEL, AARYAN.	PATEL, AARYAN.BHAVINKUMAR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 02, 2024, to September 08, 2024	PATEL, MITVA.VIKRAMBHAI.	PATEL, MITVA.ANUJ.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PATEL, SAINA.	PATEL, SIENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PIATOVA, SOFIIA.	D'ANGELO, SOFIA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PINSENT, TINA.ROXANNE.	PINSENT, TINA.ROXANE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	POWELL, QUINN.IVAN.	POWELL, QUINN.VIVIAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PREMDEEP SINGH,	SANDHU, PREM.DEEP.SINGH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PRYOR, SAWYER.JAMES.CLYDE.	DOW, SAWYER.JAMES.CLYDE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PULKIT CHANDRA,	CHANDRA, PULKIT.
September 02, 2024, to September 08, 2024	PUTMAN, ISAAC.WILLIAM.PAUL.	MELBOURNE, ISAAC.WILLIAM.PAUL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	RAFIEI-NEJAD, FATEMEH.	RAFIEI, SHIRIN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	REHAN, MIRHA.	REHAN, ARIHA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	REKHA RANI,	MANDUR, HARSHARAN.KAUR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SAHIL KHAN TARIQ,	BAKER, SAHIL.KHAN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SENTHURAN, NIVETHITHA.	THAMBIAH, NEVAIDA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SEVERINO, MAVERICK.JOHNSON.	SEVERINO, MAVERICK.JOHNSON.FICHER.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SHARMA, DHIRAJ.	WATTS, DHIRAJ.SHARMA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SHARMA, NIKHIL.CHANAN.	WATTS, NIKHIL.JOSHI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SHARPE, SARAH.KATHERINE.	LOVECRAFT, SARAH.HAZEL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SHUBHAM KAUSHAL,	KAUSHAL, SHUBHAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SINGH, PRADEEP.	HEER, PRADEEP.SINGH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SINGH, SUKHPREET.	SAMRA, SUKHPREET.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SOUMIEL,	SINDHI, SOUMIEL.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SOURAV PAUL,	PAUL, SOURAV.
September 02, 2024, to September 08, 2024	STEENBAKKERS, ALEXANDRA.RHYS. KATARINA.	ZIEBARTH, ALEXANDRA.RHYS.KATARINA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	STEENBAKKERS, HAYDEN.SHELBY.ARIANNA.	ZIEBARTH, HAYDEN.SHELBY.ARIANNA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	STUART, DAMIEN.PHILIP.JAMES.	STUARTBRINK, DAMIEN.PHILIP.JAMES.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SUDO, MIÉ.VICTORIA.	BJORN, LOGAN.VICTOR.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SUM, EUGENIE.	SUM, SERENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	SUNPREET SINGH,	SINGH, SUNPREET.
September 02, 2024, to September 08, 2024	THOMAS-TELFORD, RYLYNN.DEAN. NOELLE.	MOORE, RYLYNN.DEAN.NOELLE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	TOPACHO, BENJAMIN.UGENRWOTH.	TOPACHO, BENJAMIN.UGENRWOTH. OKUMU.
September 02, 2024, to September 08, 2024	TOPACHO, CHRISTIAN.MATEK-RUBANGA.	TOPACHO, CHRISTIAN.MATEK-RUBANGA. OKUMU.
September 02, 2024, to September 08, 2024	TOPACHO, ISAAC.MUGISA.	TOPACHO, ISAAC.MUGISA.OKUMU.
September 02, 2024, to September 08, 2024	TRPCHICH, KATHARINE.SUSAN.	TRPCHICH, SUSAN.KATHERINE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	UGHANZE, JEREMY.NSOPULU.OSAZEMEN.	UGHANZE, JEREMY.NSOPULU.OSAZEMEN. JUDAH.
September 02, 2024, to September 08, 2024	VAN, WHITNEY.	VAN, KAY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	VARGHEESE, CHANJU.MERLY.	VARGHESE, CHANJU.MERLY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	VOLPATTI, KAYLA.BRIANNE.	COLANGELI, KAYLA.BRIANNE.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WALTERS, RHYKER.THOMAS.ROY.	BROWN, RHYKER.THOMAS.ROY.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WARRINER, NICHOLAS.RONALD.	SAGADORE-WARRINER, NICHOLAS. RONALD.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WILLIAM ISAAC,	ISAAC, WILLIAM.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WONG, CHEUK.LUM.	WONG, CHEUK.LUM.KATELYN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WONG, CHEUK.MING.	WONG, CHEUK.MING.JAYDEN.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WRIGHT, THEA.BONNIE.	FERGUSON, LORI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	WU, OLIVER.MINGLEI.	WU, OLIVER.JIALEI.
September 02, 2024, to September 08, 2024	YUSEFPOUR, NAFAS.	STONE, FOSSIE.SOPHIA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ZACCARIA, SOPHIA.MARYAM.	HASTINGS, SOPHIA.SERENA.
September 02, 2024, to September 08, 2024	ZIJLSTRA, MYRIAM.	ZYLSTRA, MYRIAM.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of George Bonenfant, an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the Thistleton Lions Club, a Not-for-Profit Corporation dissolved on October 6, 2009.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Etobicoke, Ontario, this 16th day of August 2024.

GEORGE BONENFANT
(157-P215) 36, 37, 38 and 39

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Richard Henry Wooten, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 679903 Ontario Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Sturgeon Falls, Ontario this 12th day of September, 2024.

RICHARD HENRY WOOTEN
(157-P226) 38, 39, 40 and 41

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Jeremy Podeswa and Camelia Frieberg application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Five Senses Productions Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario this 12th day of September, 2024.

MARSHALL MARTYN KRYS
Barrister and Solicitor
Toronto, Ontario
(157-P227) 38, 39, 40 and 41

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of the Territorial District of Algoma, dated the 21st day of September 2015, under writ file number 15-000372, the real and personal property of Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli, Debtor, at the request of MCAP Service Corporation, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli, Debtor(s) in and to:

LT 33 PL H406; PT LT 37 PL H406 PT 2; 1R10518; HURON SHORES, municipally known as: 15 John Street, Iron Bridge, Ontario P0R 1H0

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 426 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 6W2 705-945-8000 ext. 530, on the 22nd day of October 2024, at 10:00 a.m., courtroom 2.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 420 Queen Street East, Suite 100, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z7.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: September 12th, 2024

MCAP Service Corporation v. Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli

ANDREW OLIVER
Sheriff, 420 Queen Street East, Suite 100
Sault Ste. Marie, ON, P6A 1Z7

(157-P228E)

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif du District Territorial d'Algoma daté du 21 septembre 2015 portant le numéro de dossier 15-000372, contre les biens meubles et immeubles, de Barry Walter Tonelli et Marcia Audrey Tonelli, débiteur, à la demande de MCAP Service Corporation, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de Barry Walter Tonnelli et Marcia Audrey Tonelli, débiteur(s), à l'égard de

LT 33 PL H406; PT LT 37 PL H406 PT 2; 1r10518; HURON SHORES, à l'adresse municipale suivante : 15 rue John, Iron Bridge, Ontario P0R 1H0

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au 426 rue Queen est, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 6W2 705-945-8000 poste 530, le 22 octobre 2024 à 10 heures, salle d'audience 2.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 420 rue Queen est, suite 100, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z7.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 12 septembre, 2024

MCAP Service Corporation v. Barry Walter Tonelli and Marcia Audrey Tonelli

ANDREW OLIVER
Shérif, 420 rue Queen est, suite 100
Sault Ste. Marie, ON, P6A 1Z7

(157-P228F)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 16, 2024, at the Cobalt Municipal Office, 18 Silver Street, Cobalt Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Cobalt Municipal Office, 18 Silver Street, Cobalt.

Description of Land(s):

Roll No. 54 08 000 002 01300 0000; 106 LANG ST., COBALT; PIN 61387-0198 (LT); PCL 20355 SEC SST; LT 9 PL M301TIM COLEMAN SRO S/T LT50134; S/T LT199856; COBALT; DISTRICT OF TIMISKAMING; File No. 24-14

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$3,300

Minimum Tender Amount: \$5,361.15

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

CASSANDRA BEAUDOIN
Deputy Clerk-Treasurer
The Corporation of the Town of Cobalt
18 Silver Street
P.O. Box 70
Cobalt ON P0J 1C0
705-679-8877
cbeaudoin@cobalt.ca
www.cobalt.ca

(157-P229)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 16th, 2024, at North Bay City Hall, Customer Service Department 1st Floor, 200 McIntyre Street East, North Bay, Ontario P1B 8V6.

The tenders will be opened in public on the same day at 3:30 p.m., in person and through Teams at North Bay City Hall, 6th Floor Boardroom, 200 McIntyre Street East, North Bay, Ontario.

Description of Land(s):

TENDER TS 2023-63 PCL 11665 SEC WF; LT 8 PL 107 WEST FERRIS; PT LT 9 PL 107 WEST FERRIS PT 1 NR2071; NORTH BAY; DISTRICT OF NIPISSING
P.I.N. 49142-0093 (LT)

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$111,000.00

Minimum Tender Amount: \$23,867.86

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft of at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

Tender packages are available at the Customer Service Centre, 1st Floor City Hall, www.cityofnorthbay.ca/taxsales

DANIEL ROBINSON
Manager of Tax and Water
The Corporation of the City of North Bay
(705) 474-0626 Ext. 2128
Daniel.robinson@northbay.ca

(157-P230)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RIDEAU LAKES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 10, 2024, at the Rideau Lakes Municipal Office, 1439 County Road 8, Delta Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Rideau Lakes Municipal Office, 1439 County Road 8, Delta.

Description of Land(s):

1. Roll No. 08 31 828 033 12900 0000; 697 HIGHWAY 15, LOMBARDY; PIN 44130-0084 (LT); PT LT 18 CON 2 SOUTH ELMSLEY AS IN SE5927 EXCEPT PT 2 SE7541 & 9E4390; TOWNSHIP OF RIDEAU LAKES; File No. 22-01

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$31,000

Minimum Tender Amount: \$11,546.10

2. Roll No. 08 31 828 033 15800 0000; 850 HIGHWAY 15, LOMBARDY; PIN 44127-0244 (LT); PT RDAL BTN CON 1 AND CON 2 SOUTH ELMSLEY CLOSED BY LR39466; PT LT 22 CON 1 SOUTH ELMSLEY; PT LT 22 CON 2 SOUTH ELMSLEY PT 1, 2 & 3 28R1942; RIDEAU LAKES; File No. 22-02

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$257,000

Minimum Tender Amount: \$216,205.41

3. Roll No. 08 31 828 033 28400 0000; 380 HIGHWAY 15, LOMBARDY; PIN 44274-0107 (LT); PT LT 9 CON 3 SOUTH ELMSLEY AS IN SE7211 EXCEPT SE7355; RIDEAU LAKES; File No. 22-03

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$28,000

Minimum Tender Amount: \$14,464.41

4. Roll No. 08 31 828 033 79900 0000; 15 RIDEAU FERRY RD., LOMBARDY; PIN 44270-0166 (LT); PT LT 21 CON 5 SOUTH ELMSLEY PT 1, 3 28R1256; RIDEAU LAKES; File No. 22-19

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$33,000

Minimum Tender Amount: \$20,808.57

5. Roll No. 08 31 828 038 05100 0000; 415 COUNTY RD. 29, SMITHS FALLS; PIN 44276-0197 (LT); PT LT 4 CON 2 SOUTH ELMSLEY AS IN LR255587; RIDEAU LAKES; File No. 22-20

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$148,000

Minimum Tender Amount: \$38,590.45

6. Roll No. 08 31 828 038 19900 0000; 376 HIGHWAY 15, SMITHS FALLS; PIN 44274-0209 (LT); PT LT 9 CON 3 SOUTH ELMSLEY AS IN LR155240 EXCEPT SE7355; S/T EXECUTION 95-0000317, IF ENFORCEABLE; RIDEAU LAKES; File No. 22-22

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$85,000

Minimum Tender Amount: \$18,965.14

7. Roll No. 08 31 828 038 24002 0000; POONAMALIE RD.; PIN 44128-0055 (LT); PT LT 6 CON 5 SOUTH ELMSLEY PT 2 R91; RIDEAU LAKES; File No. 22-23

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$29,500

Minimum Tender Amount: \$15,221.10

8. Roll No. 08 31 831 041 03700 0000; TOLEDO; PIN 44122-0071 (LT); PT LT 3 CON 5 BASTARD AS IN LR122837; RIDEAU LAKES; File No. 22-26

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$29,500

Minimum Tender Amount: \$9,229.55

9. Roll No. 08 31 831 056 06000 0000; DAYTOWN RD., DELTA; PIN 44117-0185 (LT); PT LT 18 CON 9 BASTARD AS IN LR225445; S/T DEBTS IN LR225445; RIDEAU LAKES; File No. 22-33

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$17,800

Minimum Tender Amount: \$13,900.92

10. Roll No. 08 31 836 041 00533 0000; CEDAR SANDS RDWY.; PIN 44282-0159 (LT); PT LT 4 CON 1 SOUTH CROSBY PT 33, R135 T/W LR201978 S/T SPOUSAL INTEREST IN LR130497; RIDEAU LAKES; File No. 22-38

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$17,100

Minimum Tender Amount: \$9,772.99

11. Roll No. 08 31 836 041 00551 0000; CEDAR SANDS RDWY.; PIN 44282-0113 (LT); PT LT 4 CON 1 SOUTH CROSBY PT 49, R135 T/W LR201978; S/T SPOUSAL INTEREST IN LR132993; RIDEAU LAKES; File No. 22-41

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$19,900

Minimum Tender Amount: \$18,203.83

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, any environmental contamination concerns or any other matters relating to the lands to be sold. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

DAVE SCHUR
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Township of Rideau Lakes
1439 County Road 8
Delta ON K0E 1G0
(613) 928-2251 Ext. 229
1-800-928-2250 Ext. 229
dschur@rideaulakes.ca
www.rideaulakes.ca

(157-P231)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, October 22, 2024, at the Committee Room at City Hall, 50 Centre Street South, Oshawa, ON L1H 3Z7.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Committee Room at City Hall, 50 Centre Street South, Oshawa.

Description of Land(s):

1. Roll No. 18 13 070 004 27107 0000, 2380 CHEVRON PRINCE PATH, OSHAWA, PIN 27293-0352 LT, UNIT 352, LEVEL 1, DURHAM STANDARD CONDOMINIUM PLAN NO. 293 AND ITS APPURTENANT INTEREST; SUBJECT TO EASEMENTS AS SET OUT IN SCHEDULE A AS IN DR1781927; CITY OF OSHAWA, FILE TSR23-078

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$391,000.

Minimum Tender Amount: \$25,812.31

2. Roll No. 18 13 070 004 27230 0000, 2293 CHEVRON PRINCE PATH, OSHAWA, PIN 27293-0475 LT, UNIT 475, LEVEL 1, DURHAM STANDARD CONDOMINIUM PLAN NO. 293 AND ITS APPURTENANT INTEREST; SUBJECT TO EASEMENTS AS SET OUT IN SCHEDULE A AS IN DR1781927; CITY OF OSHAWA, FILE TSR23-079

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$426,000.

Minimum Tender Amount: \$33,411.94

3. Roll No. 18 13 010 021 03500 0000, 255 ELIZABETH ST, OSHAWA, PIN 16302-0121 LT, LT 46 PL 461 OSHAWA; OSHAWA, FILE TSR23-084

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$348,000.

Minimum Tender Amount: \$25,706.98

4. Roll No. 18 13 020 009 09200 0000, 167 ELLIOTT ST, OSHAWA, PIN 16354-0175 LT, LT 21 PL 168 OSHAWA; PT LT 16 PL 168 OSHAWA PTS 1 TO 3, 40R7152; OSHAWA, FILE TSR23-089

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$195,000.

Minimum Tender Amount: \$15,552.84

5. Roll No. 18 13 020 012 00200 0000, 36 PARK RD S, OSHAWA, PIN 16356-0193 LT, PT LT 3 SHEET 13B PL 357 EAST WHITBY PT 1 40R12657; CITY OF OSHAWA, FILE TSR23-090

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$410,000.

Minimum Tender Amount: \$75,666.81

6. Roll No. 18 13 030 013 03000 0000, 280 DIVISION ST, OSHAWA, PIN 16322-0287 LT, LT 8 PL 183 EAST WHITBY; OSHAWA, FILE TSR23-093

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$235,000.

Minimum Tender Amount: \$19,159.17

7. Roll No. 18 13 040 032 02110 0000, 719 KEATES AVE, OSHAWA, PIN 16374-0270 LT, PCL 6-1 SEC M1186; LT 6 PL M1186; OSHAWA, FILE TSR23-109

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$409,000.

Minimum Tender Amount: \$28,150.47

8. Roll No. 18 13 050 006 04300 0000, 1363 PARK RD S, OSHAWA, PIN 16388-0278 LT, PT LT 12 CON BROKEN FRONT EAST WHITBY AS IN D140815; CITY OF OSHAWA, FILE TSR23-115

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$277,000.

Minimum Tender Amount: \$22,081.50

9. Roll No. 18 13 040 029 16800 0000, 662 EMERSON CRT, OSHAWA, PIN 16373-0121 LT, PCL 36-1 SEC M77, LT 36 PL M77; OSHAWA, FILE TSR23-202

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$309,000.

Minimum Tender Amount: \$20,566.96

10. Roll No. 18 13 060 008 00898 0000, OSHAWA, PIN 16293-1264 LT, BLOCK 129, PLAN 40M2297, OSHAWA, REGIONAL MUNICIPALITY OF DURHAM; S/T EASEMENT OVER PT 1 ON 40R8739 AS IN LT233144, S/T EASEMENT OVER PT 1 ON 40R8739 AS IN LT233145, FILE TSR24-001

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,800.

Minimum Tender Amount: \$5,076.95

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the CITY OF OSHAWA.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Effective January 1, 2023, in accordance with the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act (SC 2022, c 10, s 235) (the "Act"), non-Canadians are now prohibited from purchasing residential property in Canada, directly or indirectly, pursuant with the terms as set out in the Act and Regulations under the Act.

Any non-Canadian who contravenes the Act, or any person who knowingly assists in contravening the Act is liable to a fine of up to \$10,000 and may be ordered that the property be sold, therefore it is highly recommended that any potential purchasers obtain independent legal advice to ensure they will not be in contravention of the Act.

It is the sole responsibility of the tenderers to investigate into the details of what constitutes a non-Canadian, residential property, any exceptions or exclusions, or any other matters or determinations relating to the Act. The municipality accepts no responsibility whatsoever in ensuring that any potential purchasers comply with the Act.

Non-Resident Speculation Tax (NRST) applies to the purchase price for a transfer of residential property located in Ontario which contains at least one and not more than six single family residences if any one of the transferees is a non-resident of Canada, foreign entity or taxable trustee.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

KIM VILLENEUVE C.M.R.P.
Manager, Taxation Services
The Corporation of the City of Oshawa
50 Centre Street South
Oshawa, ON L1H 3Z7
(905) 436-3311 Ext. 2695
www.oshawa.ca

(157-P232)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SEGUIN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 22, 2024, at the Township Office, 5 Humphrey Drive, Seguin, Ontario, P2A 2W8.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Township Office.

Description of Land(s):

1. PT LT 6 CON 3 FOLEY PT 2 42R10931; PT RDAL BTN CON 2 AND CON 3 FOLEY CLOSED BY RO142396 PT 4 42R12163 S/T RO195634 & RO146444; SEGUIN. BEING ALL OF PIN 52180-0706 (LT).
Roll # 49 03 030 001 03540 0000 – Township of Seguin
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$17,800.00

Minimum Tender Amount: \$7,482.02

2. PT LT 20 CON 8 CHRISTIE AS IN RO151267; SEGUIN. BEING ALL OF PIN 52175-0679 (LT).
Roll # 49 03 040 006 03920 0000 – Township of Seguin
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$17,300.00

Minimum Tender Amount: \$6,188.56

3. LT 12 RCP 330; SEGUIN. BEING ALL OF PIN 52176-0323 (LT).
Roll # 49 03 040 001 06811 0000 – Township of Seguin
Municipal Address: 22 Wilson Rd, SEGUIN, ON, P2A 0B6

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$219,000.00.

Minimum Tender Amount: \$9,625.27

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

Pursuant to the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act, S.C. 2022, c.10 s.235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property. The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of property that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to a non-resident of Canada, foreign entity or taxable trustee are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as Land Transfer Tax, Non-Resident Speculation Tax and Harmonized Sales Tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the list for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

CHRISTINE DIXON
Deputy Treasurer
The Corporation of the Township of Seguin
5 Humphrey Drive,
Seguin, Ontario, P2A 2W8
Telephone: (705) 732-4300
Email: cdixon@seguin.ca
Township website: www.seguin.ca

(157-P233)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2024—09—24

ONTARIO REGULATION 341/24

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: August 29, 2024

Filed: September 3, 2024

Published on e-Laws: September 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024

Amending O. Reg. 135/98

(ADMINISTRATION AND COST SHARING)

- 1. Ontario Regulation 135/98 is amended by striking out the heading “Application and Interpretation”.**
- 2. Sections 0.1 to 15 of the Regulation are revoked and the following substituted:**

INTERPRETATION

Definitions

1. In this Regulation,

“assistance costs” means the costs set out in subsection 2 (1); (coûts de l’aide)

“cost sharing agreement” means an agreement described in subsection 14 (1); (“entente de partage des coûts”)

“costs of administration” means the administrative costs, including the costs of staff training, incurred with respect to providing assistance under the Act, except for administrative costs otherwise reimbursed or cost shared by Ontario; (“coûts d’administration”)

“geographic area” means an area designated as a geographic area in Ontario Regulation 136/98 (Designation of Geographic Areas and Delivery Agents) made under the Act. (“zone géographique”)

Interpretation

2. (1) Assistance costs are the sum of,

- (a) the cost of assistance provided under the Act, except the cost of employment assistance otherwise reimbursed or cost shared by Ontario; and

- (b) the cost of interim assistance provided under the Act.

- (2) Unless otherwise provided, with respect to a geographic area where the Ministry is the delivery agent,

- (a) a reference in this Regulation to a delivery agent shall be deemed to be a reference to the delivery partner designated for that geographic area; and

- (b) a reference in this Regulation to an administrator shall be deemed to be a reference to the delivery partner designated for that geographic area.

COST SHARING

Responsibility re costs

3. A delivery agent is responsible for the assistance costs and the costs of administration in the geographic area of the delivery agent and the following rules apply with respect to those costs:

1. The assistance costs and the costs of administration shall be subsidized by Ontario in accordance with sections 4 to 9.

2. In a geographic area with more than one municipality, the amount not subsidized by Ontario shall be apportioned amongst the municipalities in accordance with section 14 to 18 and section 22.

SUBSIDIES

Calculation of subsidies

4. (1) Subject to section 5, with respect to a geographic area that does not include territory without municipal organization, the subsidy payable by Ontario to a delivery agent shall be equal to the sum of,

- (a) 100 per cent of the assistance costs incurred by the delivery agent; and
- (b) 50 per cent of the reasonable costs of administration incurred by the delivery agent.

(2) Subject to section 5, with respect to a geographic area that includes territory without municipal organization, the subsidy payable by Ontario to a delivery agent shall be equal to the sum of,

- (a) 100 percent of the assistance costs incurred by the delivery agent;
- (b) 50 per cent of the reasonable costs of administration incurred by the delivery agent in respect of assistance provided in a municipality; and
- (c) 100 per cent of the reasonable costs of administration incurred by the delivery agent in respect of assistance provided in a territory without municipal organization.

(3) For the purposes of subsection (2), the reasonable costs of administration provided in the Town of Moosonee shall be calculated as if they were incurred in a territory without municipal organization.

(4) The Director shall determine the reasonable costs of administration for the purposes of subsections (1) and (2).

(5) If a delivery agent is subsequently designated as a delivery partner, the Minister may deduct any amounts the delivery partner owed when it was acting as a delivery agent from any subsidy payable by Ontario to the delivery partner.

(6) The rule of application in subsection 2 (2) does not apply to subsection (5) of this section.

Maximum discretionary benefits

5. (1) For each geographic area, the maximum amount the delivery agent may receive in a month as a subsidy for assistance costs incurred in providing the benefits set out in section 59 of Ontario Regulation 134/98 (General) made under the Act is the sum of,

- (a) the product obtained by multiplying \$10.00 by the number of recipients who received basic financial assistance in that month in the geographic area; and
- (b) the product obtained by multiplying \$10.00 by the number of recipients receiving income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* in that month in the geographic area.

(2) If the sum of clauses (1) (a) and (b) is lower than \$2,500 in a month, the amount of assistance costs incurred by the delivery agent shall be deemed, for the purposes of subsection (1), to be \$2,500.

Costs paid by Director

6. (1) The Director shall pay, on behalf of an applicant or recipient,

- (a) the cost of completion of a medical report if it is a report or a supplementary report requested by the administrator or delivery partner, as the case may be, and submitted by an approved health professional; and
- (b) the cost of completion by an approved health professional of an application for a special diet because of a medical condition set out in Schedule 1 to Ontario Regulation 564/05 (Prescribed Policy Statements) made under the Act or a nutritional allowance referred to in paragraph 6 of subsection 41 (1), paragraph 6 of subsection 44 (1), paragraph 6 of subsection 44 (2), paragraph 5 of subsection 44 (3) or clause 57 (5) (e) of Ontario Regulation 134/98 (General) made under the Act.

(2) Subsection 2 (2) does not apply with respect to clause (1) (a) of this section.

Recovery of assistance paid

7. (1) A delivery agent that recovers all or part of assistance paid to a recipient shall pay the amount recovered to Ontario.

(2) For greater certainty, subsection (1) applies in respect of a delivery partner that recovers assistance that it paid when it was designated as a delivery agent.

(3) Subsection 2 (2) does not apply with respect to subsection (2) of this section.

Payments to non-eligible recipients

8. The amount of assistance paid by a delivery agent to a recipient who was not eligible for the payment may be included as part of the assistance costs for the purposes of a calculation under section 4.

Payments by Director

9. The Director may pay assistance to any person who is eligible for it and may deduct an amount equal to the costs of administration incurred by Ontario as a result of paying the assistance to the person from a subsidy payable to the delivery agent designated for that person's geographic area.

ADMINISTRATION**Applications, reports and accounts**

10. (1) An administrator shall provide the Director with an application for payment of a subsidy by Ontario in respect of the assistance paid in each month.

(2) An administrator shall provide the Director with an annual application for payment of a subsidy by Ontario with respect to the costs of administration incurred by the delivery agent.

(3) An administrator shall provide the Director with a quarterly report with respect to costs referred to in subsection (2), if requested to do so by the Director,

(4) An administrator shall complete and retain in their files a separate statement of account for each recipient to whom or on whose behalf assistance has been paid during each month.

Information required by Director

11. (1) The Director may,

(a) require an administrator to provide the Director with whatever information as to the contents of the information submitted under section 10 that the Director considers necessary; and

(b) require an inspection and audit of the books and accounts of the delivery agent relating to the information submitted under section 10.

(2) An administrator shall provide the Director with such information and evidence as the Director may require with respect to an applicant or recipient to determine whether or not the applicant or recipient is eligible for assistance.

Review of eligibility

12. An administrator shall review at regular intervals the eligibility of recipients and the amount of assistance payable with respect to them.

No disclosure

13. A person administering or enforcing the Act on behalf of a delivery agent shall not disclose the identity of a person who is eligible for or receives assistance to the head or a member of one of the following bodies without the prior approval of the Director:

1. The council of a municipality, including a regional or district municipality.
2. The council of a band.
3. A district social services administration board.

GEOGRAPHIC AREAS WITH MORE THAN ONE MUNICIPALITY**AGREEMENTS****Cost sharing agreement**

14. (1) The municipalities in a geographic area may enter into a cost sharing agreement under which the costs payable by those municipalities under this Regulation are apportioned among them.

(2) If a cost sharing agreement is effective with respect to a period before it is made, the agreement shall address any debts owing or owed between the parties with respect to that period.

(3) The delivery agent shall provide a copy of the cost sharing agreement to the Ministry.

ARBITRATION**Arbitration, after expiry or termination of agreement**

15. (1) A party may commence an arbitration with respect to apportionment of costs by serving a notice on the other parties,

- (a) at any time during the 12 months preceding the date of expiry of a cost sharing agreement; or
- (b) if a notice of termination of the cost sharing agreement is served, on or after the day it is served.

(2) If the cost sharing agreement expires or is terminated and the parties have not entered into a new cost sharing agreement or commenced arbitration pursuant to subsection (1), the parties shall be deemed to have commenced an arbitration with respect to apportionment on the last day of the month in which the cost sharing agreement expired or was terminated.

Arbitration, after previous final award

16. A party that has been subject to a final award for at least two years may, by serving a notice on the other parties subject to the final award, commence a new arbitration with respect to the apportionment of costs among the parties.

Arbitration rules

17. (1) Arbitrations under sections 15 and 16 are governed by this section and the *Arbitration Act, 1991* and are subject to the following rules:

1. The parties may jointly appoint a single arbitrator on or after the day the arbitration is commenced.
2. If the parties have not appointed an arbitrator, the Superior Court of Justice may make the appointment on a party's application under section 10 of the *Arbitration Act, 1991*.
3. The arbitrator shall make a final award that disposes of the issue, within three months after being appointed.
4. The date by which the arbitrator is required to make an award shall not be extended by a court, despite section 39 of the *Arbitration Act, 1991*, unless that date is extended by agreement of the parties.
5. The final award shall apportion among the parties the costs payable by the municipalities in the geographic area.
6. The final award may be effective with respect to a period before it is made and, in that case, shall provide for a monetary reconciliation among the parties.
7. A party may appeal the final award to the Superior Court of Justice only on a question of law, with leave, which the court shall grant only if it is satisfied that the conditions in clauses 45 (1) (a) and (b) of the *Arbitration Act, 1991* are met. No appeal lies on a question of fact or of mixed law and fact, despite any agreement by the parties.
8. The arbitrator shall provide a copy of the final award to the Minister as soon as possible after it is made.
9. At any time during the arbitration, the parties may enter into a cost sharing agreement that includes an apportionment of the costs of the arbitration among the parties, in which case the arbitration terminates.
10. The parties may, at any time, amend the final award by agreement or replace the award with a cost sharing agreement.

(2) The following rules also apply with respect to an arbitration under section 15:

1. Subject to paragraph 2, the final award shall come into effect or be deemed to have come into effect on the day the cost sharing agreement expires or is terminated.
2. If the cost sharing agreement expires or is terminated before the final award is made,
 - i. the cost sharing agreement shall be deemed to be in effect until the final award is made, and
 - ii. the final award shall provide for a monetary reconciliation among the parties.

(3) With respect to an arbitration under section 16, the final award shall come into effect and supersede the previous award or be deemed to have come into effect and superseded the previous award on the later of the day that is three years after the effective date of the last award and the day the notice is served.

Multiple arbitrations

18. (1) If an arbitration is commenced or deemed to have been commenced under this Regulation and an arbitration involving the same parties is also commenced under a regulation made under provisions listed in subsection (2) but an arbitrator has not yet been appointed for any of the arbitrations,

- (a) one arbitrator shall be appointed for all of the arbitrations; and
- (b) the arbitrations shall be held as one arbitration.

(2) Subsection (1) applies with respect to an arbitration commenced under a regulation made under:

1. Clause 22 (1) (e.2) and paragraph 2 of subsection 22 (2.1) of the *Ambulance Act*.
2. Clause 22 (1) (e.5) and paragraph 2 of subsection 22 (2.3) of the *Ambulance Act*.
3. Subsection 22.0.1 (1), clause 22.0.1 (2) (b) and paragraph 2 of subsection 22.0.1 (2.1) of the *Ambulance Act*.
4. Clause 82 (1) (w) of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
5. Paragraph 42 of subsection 55 (1) and paragraph 2 of subsection 55 (8) of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.

6. Clause 181 (1) (a) of the *Housing Services Act, 2011*, as it relates to paragraph 2 of section 113 of that Act.

(3) An arbitration under this section is governed by this section and the *Arbitration Act, 1991*, subject to the following rules:

1. The parties may jointly appoint a single arbitrator on or after the day the arbitrations are consolidated.
2. If the parties are entitled to appoint an arbitrator jointly but have not done so, the Superior Court of Justice may make the appointment on a party's application under section 10 of the *Arbitration Act, 1991*.
3. The arbitrator shall make a final award that disposes of the issue within three months after being appointed.
4. The date by which the arbitrator is required to make an award shall not be extended by a court, despite section 39 of the *Arbitration Act, 1991*, unless the date is extended by agreement of the parties.
5. The final award shall apportion among the parties the costs payable by the municipalities in the geographic area.
6. The final award may be effective with respect to a period or periods before it is made and, in that case, shall provide for a monetary reconciliation among the parties.
7. A party may appeal the final award to the Superior Court of Justice only on a question of law, with leave, which the court shall grant only if it is satisfied that the conditions in clauses 45 (1) (a) and (b) of the *Arbitration Act, 1991* are met. No appeal lies on a question of fact or of mixed law and fact, despite any agreement by the parties.
8. The arbitrator shall provide a copy of the final award to the Minister as soon as possible after it is made.
9. At any time during the arbitration, the parties may enter into a cost sharing agreement that includes an apportionment among the parties of the costs of the arbitration attributable to the costs payable by the municipalities in the geographic area, in which case that part of the arbitration terminates.
10. The parties may, at any time, amend the final award with respect to the costs payable by the municipalities in the geographic area or replace that part of the award with a cost sharing agreement.
11. That part of the final award in the consolidated arbitration attributable to the costs payable by the municipalities in the geographic area comes into effect in accordance with subsection 17 (2) or (3), as the case may be.

Application

19. Sections 15 to 18 do not apply in a geographic area in which a district social services administration board is the delivery agent.

ACCOMMODATION FOR APPEALS

Accommodation for appeals

20. A delivery agent shall provide a suitable room and other necessary accommodation for holding hearings of the Tribunal in the delivery agent's geographic area.

EMERGENCY HOSTEL SERVICES

Emergency Hostel Services

21. A delivery agent may contract with a person or organization for the provision of emergency hostel services.

TRANSITION

Transition

22. (1) An agreement apportioning the costs payable by municipalities in a geographic area is continued as a cost sharing agreement for the purposes of this Regulation if the agreement,

- (a) was made before a delivery partner was designated for the geographic area; and
- (b) was still in effect when the designation was made.

(2) An arbitration award apportioning the costs payable by municipalities in a geographic area is continued as an arbitration award for the purposes of this Regulation if the award,

- (a) was made before a delivery partner was designated for the geographic area; and
- (b) was still in effect when the designation was made.

(3) The following rules apply with respect to an arbitration apportioning the costs payable by municipalities in a geographic area that was commenced before a delivery partner was designated for the geographic area and that had not yet concluded when the designation was made:

1. The arbitration shall be continued as an arbitration under this Regulation.

2. Section 17 or 18, as the case may be, applies with respect to the arbitration.
3. For greater certainty, the final award may be effective with respect to a period before the delivery partner was designated and may provide for a monetary reconciliation with respect to such a period.
- (4) Subsections (2) and (3) do not apply in a geographic area in which a district social services administration board is the delivery agent.
- (5) Subsection 2 (2) does not apply with respect to this section.

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the later of October 1, 2024 and the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 341/24

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 29 août 2024

déposé le 3 septembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 septembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/98

(ADMINISTRATION ET PARTAGE DES COÛTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 135/98 est modifié par suppression de l'intertitre «Champ d'application et interprétation».

2. Les articles 0.1 à 15 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

INTERPRÉTATION**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«coûts d'administration» Les frais d'administration, y compris les coûts de formation du personnel, engagés à l'égard de la fourniture de l'aide aux termes de la Loi, à l'exclusion des frais d'administration qui sont par ailleurs remboursés par l'Ontario ou partagés avec lui. («costs of administration»)

«coûts de l'aide» Les coûts énoncés au paragraphe 2 (1). («assistance costs»)

«entente de partage des coûts» L'entente visée au paragraphe 14 (1). («cost sharing agreement»)

«zone géographique» Zone désignée comme zone géographique dans le Règlement de l'Ontario 136/98 (Désignation de zones géographiques et d'agents de prestation des services) pris en vertu de la Loi. («geographic area»)

Interprétation

2. (1) Les coûts de l'aide correspondent à la somme des coûts suivants :

- les coûts de l'aide fournie aux termes de la Loi, sauf le coût de l'aide à l'emploi qui est par ailleurs remboursé par l'Ontario ou partagé avec lui;
- le coût de l'aide provisoire fournie aux termes de la Loi.

(2) Sauf disposition contraire, en ce qui concerne une zone géographique dans laquelle le ministère est l'agent de prestation des services :

- la mention, dans le présent règlement, d'un agent de prestation des services vaut mention du partenaire en prestation des services désigné à l'égard de cette zone;
- la mention, dans le présent règlement, d'un administrateur vaut mention du partenaire en prestation des services désigné à l'égard de cette zone.

PARTAGE DES COÛTS**Responsabilité : coûts**

3. L'agent de prestation des services est responsable des coûts de l'aide et des coûts d'administration engagés dans sa zone géographique; les règles suivantes s'appliquent à l'égard de ces coûts :

- Les coûts de l'aide et les coûts d'administration sont subventionnés par l'Ontario conformément aux articles 4 à 9.
- Dans une zone géographique comprenant plus d'une municipalité, le montant non subventionné par l'Ontario est réparti entre les municipalités conformément aux articles 14 à 18 et à l'article 22.

SUBSIDES**Calcul des subsides**

4. (1) Sous réserve de l'article 5, en ce qui concerne une zone géographique qui ne comprend pas de territoire non érigé en municipalité, le subside que doit verser l'Ontario à un agent de prestation des services est égal à la somme de ce qui suit :

- 100 % des coûts de l'aide qu'a engagés l'agent de prestation des services;

b) 50 % des coûts d'administration raisonnables qu'a engagés l'agent de prestation des services.

(2) Sous réserve de l'article 5, en ce qui concerne une zone géographique qui comprend un territoire non érigé en municipalité, le subside que doit verser l'Ontario à un agent de prestation des services est égal à la somme de ce qui suit :

a) 100 % des coûts de l'aide qu'a engagés l'agent de prestation des services;

b) 50 % des coûts d'administration raisonnables qu'a engagés l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans une municipalité;

c) 100 % des coûts d'administration raisonnables qu'a engagés l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans un territoire non érigé en municipalité.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), les coûts d'administration raisonnables fournis dans la ville de Moosonee sont calculés comme s'ils étaient engagés dans un territoire non érigé en municipalité.

(4) Le directeur établit les coûts d'administration raisonnables pour l'application des paragraphes (1) et (2).

(5) Si un agent de prestation des services est subséquemment désigné comme partenaire en prestation de services, le ministre peut déduire tout montant que le partenaire devait lorsqu'il agissait en tant qu'agent de prestation des services de tout subside que doit verser l'Ontario au partenaire.

(6) La règle d'application prévue au paragraphe 2 (2) ne s'applique pas au paragraphe (5) du présent article.

Montant maximal des prestations discrétionnaires

5. (1) En ce qui concerne chaque zone géographique, le montant maximal que l'agent de prestation des services peut recevoir au cours d'un mois donné comme subside à l'égard des coûts de l'aide engagés au titre de la fourniture des prestations énoncées à l'article 59 du Règlement de l'Ontario 134/98 (Dispositions générales) pris en vertu de la présente loi correspond à la somme de ce qui suit :

a) le produit obtenu en multipliant 10,00 \$ par le nombre de bénéficiaires ayant reçu une aide financière de base au cours du mois en question dans la zone géographique;

b) le produit obtenu en multipliant 10,00 \$ par le nombre de bénéficiaires qui reçoivent un soutien du revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* au cours du mois en question dans la zone géographique.

(2) Si la somme des montants prévus aux alinéas (1) a) et b) est inférieure à 2 500 \$ au cours d'un mois donné, le montant des coûts de l'aide engagés par l'agent de prestation des services est réputé correspondre, pour l'application du paragraphe (1), à 2 500 \$.

Coûts payés par le directeur

6. (1) Le directeur paie, au nom de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire :

a) les frais liés à l'établissement d'un rapport médical s'il s'agit d'un rapport ou d'un rapport supplémentaire demandé par l'administrateur ou le partenaire en prestation des services, selon le cas, et présenté par un professionnel de la santé agréé;

b) les frais liés à l'établissement, par un professionnel de la santé agréé, d'une demande de régime alimentaire spécial nécessaire en raison d'un état pathologique énoncé à l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 564/05 (Déclarations de principes prescrites) pris en vertu de la Loi ou d'une demande d'allocation nutritionnelle visée à la disposition 6 du paragraphe 41 (1), à la disposition 6 du paragraphe 44 (1), à la disposition 6 du paragraphe 44 (2), à la disposition 5 du paragraphe 44 (3) ou à l'alinéa 57 (5) e) du Règlement de l'Ontario 134/98 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

(2) Le paragraphe 2 (2) ne s'applique pas à l'égard de l'alinéa (1) a) du présent article.

Recouvrement de l'aide versée

7. (1) L'agent de prestation des services qui recouvre tout ou partie de l'aide versée à un bénéficiaire rembourse le montant recouvré à l'Ontario.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) s'applique à l'égard d'un partenaire en prestation de services qui recouvre l'aide qu'il a versée pendant qu'il était désigné comme agent de prestation des services.

(3) Le paragraphe 2 (2) ne s'applique pas à l'égard du paragraphe (2) présent article.

Paiements à un bénéficiaire non admissible

8. Le montant de l'aide qu'un agent de prestation des services a versée à un bénéficiaire qui n'y était pas admissible peut faire partie des coûts de l'aide aux fins du calcul prévu à l'article 4.

Versements faits par le directeur

9. Le directeur peut verser une aide à toute personne qui y est admissible et déduire de tout subside à verser à l'agent de prestation des services désigné à l'égard de la zone géographique où vit cette personne un montant égal aux coûts d'administration engagés par l'Ontario par suite du versement de l'aide à cette personne.

ADMINISTRATION**Demandes, rapports et comptes**

10. (1) L'administrateur remet au directeur une demande de paiement d'un subside par l'Ontario à l'égard de l'aide versée au cours de chaque mois.

(2) L'administrateur remet au directeur une demande annuelle de paiement d'un subside par l'Ontario à l'égard des coûts d'administration qu'a engagés l'agent de prestation des services.

(3) L'administrateur remet au directeur un rapport trimestriel à l'égard des coûts visés au paragraphe (2), si le directeur en fait la demande.

(4) L'administrateur remplit et conserve dans ses dossiers un relevé de compte distinct pour chaque bénéficiaire à qui ou au nom de qui une aide a été versée pendant chaque mois.

Renseignements exigés par le directeur

11. (1) Le directeur peut :

- a) exiger que l'administrateur lui fournisse tout renseignement qu'il estime nécessaire concernant la teneur des renseignements présentés en application de l'article 10;
- b) exiger une inspection et une vérification des livres et comptes de l'agent de prestation des services qui se rapportent aux renseignements présentés en application de l'article 10.

(2) L'administrateur fournit au directeur les renseignements et les éléments de preuve que ce dernier peut exiger à l'égard de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire afin d'établir si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire est admissible ou non à l'aide.

Réexamen de l'admissibilité

12. L'administrateur réexamine à intervalles réguliers l'admissibilité des bénéficiaires et le montant de l'aide devant être versée à leur égard.

Aucune divulgation

13. La personne qui applique ou exécute la Loi pour le compte d'un agent de prestation des services ne doit pas divulguer l'identité de quiconque est admissible à l'aide ou la reçoit à la personne qui est à la tête de l'une ou l'autre des entités suivantes, ou à un de ses membres, sans obtenir l'approbation préalable du directeur :

- 1. Le conseil d'une municipalité, y compris une municipalité régionale ou de district.
- 2. Le conseil d'une bande.
- 3. Un conseil d'administration de district des services sociaux.

ZONES GÉOGRAPHIQUES COMPRENANT PLUS D'UNE MUNICIPALITÉ**ENTENTES****Ententes de partage des coûts**

14. (1) Les municipalités comprises dans une zone géographique peuvent conclure une entente de partage des coûts aux termes de laquelle les coûts qu'elles doivent payer en application du présent règlement sont répartis entre elles.

(2) Si une entente de partage des coûts a effet à l'égard d'une période antérieure à sa conclusion, elle doit traiter de toute créance ou dette liant les parties à l'égard de cette période.

(3) L'agent de prestation des services remet une copie de l'entente de partage des coûts au ministère.

ARBITRAGE**Arbitrage : expiration ou résiliation de l'entente**

15. (1) Une partie peut engager un arbitrage portant sur la répartition des coûts au moyen d'un avis signifié aux autres parties :

- a) en tout temps au cours des 12 mois précédant la date d'expiration de l'entente de partage des coûts;
- b) en cas de signification d'un avis de résiliation de l'entente de partage des coûts, le jour de signification ou par la suite.

(2) Si l'entente de partage des coûts expire ou est résiliée et que les parties n'en ont pas conclu une nouvelle ou n'ont pas engagé un arbitrage conformément au paragraphe (1), les parties sont réputées avoir engagé un arbitrage portant sur la répartition des coûts le dernier jour du mois au cours duquel l'entente a expiré ou a été résiliée.

Arbitrage : sentence définitive antérieure

16. La partie visée par une sentence définitive pendant au moins deux ans peut, par signification d'un avis aux autres parties visées par cette sentence, engager un nouvel arbitrage portant sur la répartition des coûts entre les parties.

Règles d'arbitrage

17. (1) Les arbitrages prévus aux articles 15 et 16 sont régis par le présent article et la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, et les règles suivantes s'y appliquent :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique le jour où l'arbitrage est engagé ou par la suite.
2. Si les parties n'ont pas désigné d'arbitre, la Cour supérieure de justice peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre doit rendre une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence; toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts que doivent payer les municipalités comprises dans la zone géographique.
6. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
7. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour supérieure de justice que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
8. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre le plus tôt possible après le prononcé de la sentence.
9. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente de partage des coûts qui inclut une répartition entre elles des dépens de l'arbitrage, auquel cas l'arbitrage prend fin.
10. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la sentence définitive ou la remplacer par une entente de partage des coûts.

(2) Les règles suivantes s'appliquent également à l'égard d'un arbitrage prévu à l'article 15 :

1. Sous réserve de la disposition 2, la sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le jour où l'entente de partage des coûts expire ou est résiliée.
2. Si l'entente de partage des coûts expire ou est résiliée avant que la sentence définitive soit rendue :
 - i. l'entente est réputée être en vigueur jusqu'à ce que la sentence définitive soit rendue,
 - ii. la sentence définitive prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

(3) En ce qui concerne l'arbitrage prévu à l'article 16, la sentence définitive entre en vigueur et remplace la sentence précédente ou elle est réputée être entrée en vigueur et avoir remplacé la sentence précédente le dernier en date du jour qui tombe trois ans après la date d'entrée en vigueur de la dernière sentence et du jour de la signification de l'avis.

Arbitrages multiples

18. (1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé avoir été engagé en application du présent règlement et qu'un arbitrage mettant en cause les mêmes parties est également engagé en application d'un règlement pris en vertu de dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'aucun arbitre n'a encore été désigné à l'égard de chaque arbitrage, les règles suivantes s'appliquent :

- a) un arbitre unique est désigné pour mener tous les arbitrages;
- b) les arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des arbitrages engagés aux termes d'un règlement pris en vertu des dispositions suivantes :

1. L'alinéa 22 (1) e.2) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
2. L'alinéa 22 (1) e.5) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.3) de la *Loi sur les ambulances*.

3. Le paragraphe 22.0.1 (1), l'alinéa 22.0.1 (2) b) et la disposition 2 du paragraphe 22.0.1 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
4. L'alinéa 82 (1) w) de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
5. La disposition 42 du paragraphe 55 (1) et la disposition 2 du paragraphe 55 (8) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.
6. L'alinéa 181 (1) a) de la *Loi de 2011 sur les services de logement* dans la mesure où il se rapporte à la disposition 2 de l'article 113 de cette loi.

(3) L'arbitrage prévu au présent article est régi par le présent article et la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sous réserve des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où les arbitrages sont fusionnés.
2. Si les parties ont le droit de désigner conjointement un arbitre mais qu'elles ne l'ont pas fait, la Cour supérieure de justice peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre doit rendre une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence; toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts que doivent payer les municipalités comprises dans la zone géographique.
6. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une ou de plusieurs périodes antérieures au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
7. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour supérieure de justice que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
8. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre le plus tôt possible après le prononcé de la sentence.
9. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente de partage des coûts qui inclut une répartition entre elles des dépens de l'arbitrage qui sont attribuables aux coûts que doivent payer les municipalités comprises dans la zone géographique, auquel cas cette partie de l'arbitrage prend fin.
10. Les parties peuvent, en tout temps, modifier la sentence définitive relative aux coûts que doivent payer les municipalités comprises dans la zone géographique ou remplacer cette partie de la sentence par une entente de partage des coûts.
11. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts que doivent payer les municipalités comprises dans la zone géographique, entre en vigueur conformément au paragraphe 17 (2) ou (3), selon le cas.

Champ d'application

19. Les articles 15 à 18 ne s'appliquent pas à une zone géographique dans laquelle le conseil d'administration de district des services sociaux est l'agent de prestation des services.

APPELS : LOCAUX ET INSTALLATIONS

Appels : locaux et installations

20. L'agent de prestation des services fournit des locaux convenables et les autres installations nécessaires pour la tenue des audiences du Tribunal dans sa zone géographique.

SERVICES D'HÉBERGEMENT D'URGENCE

Services d'hébergement d'urgence

21. L'agent de prestation des services peut conclure une entente avec une personne ou un organisme en vue de la prestation de services d'hébergement d'urgence.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Dispositions transitoires

22. (1) L'entente de répartition des coûts que doivent payer les municipalités comprises dans une zone géographique est maintenue comme entente de partage des coûts pour l'application du présent règlement si elle :

- a) a été conclue avant la désignation d'un partenaire en prestation des services à l'égard de cette zone;
- b) avait toujours effet au moment de la désignation.

(2) La sentence arbitrale portant sur la répartition des coûts que doivent payer les municipalités comprises dans une zone géographique est maintenue comme sentence arbitrale pour l'application du présent règlement si elle :

- a) a été conclue avant la désignation d'un partenaire en prestation des services à l'égard de cette zone;
- b) avait toujours effet au moment de la désignation.

(3) Les règles suivantes s'appliquent à l'égard d'un arbitrage portant sur la répartition des coûts que doivent payer les municipalités comprises dans une zone géographique qui a été engagé avant la désignation d'un partenaire en prestation des services à l'égard de cette zone et qui n'avait toujours pas été conclu au moment de la désignation :

1. L'arbitrage est maintenu comme arbitrage en vertu du présent règlement.
2. L'article 17 ou 18, selon le cas, s'applique à l'égard de l'arbitrage.
3. Il est entendu que la sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une période avant la désignation du partenaire en prestation des services et prévoir un règlement pécuniaire à l'égard de cette période.

(4) Les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas à une zone géographique dans laquelle le conseil d'administration de district des services sociaux est l'agent de prestation des services.

(5) Le paragraphe 2 (2) ne s'applique pas à l'égard du présent article.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} octobre 2024 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 342/24

made under the

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: August 29, 2024

Filed: September 3, 2024

Published on e-Laws: September 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Item 108 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

38/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 342/24

pris en vertu de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 29 août 2024

déposé le 3 septembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 septembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le numéro 108 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

38/24

ONTARIO REGULATION 343/24

made under the

ARCHIVES AND RECORDKEEPING ACT, 2006

Made: August 29, 2024

Filed: September 3, 2024

Published on e-Laws: September 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024Amending O. Reg. 336/07
(DESIGNATED PUBLIC BODIES)**1. Paragraph 109 of section 1 of Ontario Regulation 336/07 is revoked.****Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 343/24

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES ARCHIVES PUBLIQUES ET LA CONSERVATION DES DOCUMENTS

pris le 29 août 2024

déposé le 3 septembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 septembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 336/07
(ORGANISMES PUBLICS DÉSIGNÉS)**1. La disposition 109 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 336/07 est abrogée.****Entrée en vigueur****2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

38/24

ONTARIO REGULATION 344/24

made under the

DIGITAL PLATFORM WORKERS' RIGHTS ACT, 2022

Made: August 29, 2024

Filed: September 5, 2024

Published on e-Laws: September 5, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024**GENERAL****CONTENTS**

INTERPRETATION

1. Taxicab, limousine services
2. Wilful misconduct

WORK ASSIGNMENTS

3. Work assignments
4. When work assignment completed

RIGHT TO INFORMATION

5. Right to information
6. Right to information — completed work assignment

MINIMUM WAGE

7. Compliance determined on pay period basis
8. Excluded amounts

NOTICE OF REMOVAL

9. Notice of removal

RECORD KEEPING

10. Records

PENALTIES

11. Prescribed penalties re notices of contravention

COLLECTIONS

12. Third party demand
13. Security for amounts owing
14. Warrant
15. Liens on property
16. Filing of order
17. Distribution of money collected
18. Disclosure by collector
19. Settlement by collector

SERVICE OF DOCUMENTS

20. Service of documents

COMMENCEMENT

21. Commencement

INTERPRETATION

Taxicab, limousine services

1. For the purposes of the Act, the provision of taxicab or limousine services is not “digital platform work”.

Wilful misconduct

2. For the purposes of the Act,

“wilful misconduct” means wilful misconduct that is not trivial and has not been condoned by the operator.

WORK ASSIGNMENTS

Work assignments

3. (1) A work assignment is a period during which a worker performs digital platform work and that starts and ends as follows:

1. Subject to paragraphs 2 to 4, a work assignment starts when a worker accepts the work assignment through a digital platform.

2. If a worker is performing a work assignment and accepts another work assignment through the same digital platform that is to be performed immediately after the first work assignment, the second work assignment starts when the first work assignment ends.
3. If a worker accepts a work assignment that is to be performed at a specified time in the future, the work assignment starts when the worker begins travelling to the location of the work assignment.
4. If a worker accepts a work assignment but, without reasonable cause, does not make any delivery or passenger drop-off specified in the offer, the work assignment is deemed to have never started.
5. Subject to paragraphs 6 to 8, a work assignment ends when all work included in the work assignment is performed.
6. If a worker does not perform all work included in a work assignment because the operator or a person, other than the worker, who uses the digital platform cancels the assignment, the work assignment ends when the work assignment is cancelled through the digital platform.
7. If a worker, with reasonable cause, does not perform all work included in a work assignment, the work assignment ends when the worker last performs work included in the work assignment.
8. If a worker, without reasonable cause, does not make all deliveries or passenger drop-offs included in a work assignment, the work assignment ends when the worker last makes a delivery or drop-off included in the work assignment.

(2) If a worker accepts more than one work assignment through the same digital platform and some or all of the work included in the assignments is performed at the same time, the assignments are deemed to be one work assignment for the purposes of this section.

(3) For greater certainty, and except as otherwise provided in subsection (4), the period of a work assignment includes any time a worker spends travelling after the work assignment starts and before the work assignment ends but does not include time spent travelling before the work assignment starts or after the work assignment ends.

(4) Despite paragraphs 6 and 7 of subsection (1) and subsection (3), if a worker does not perform all of the work included in a work assignment in a circumstance described in paragraph 6 or 7 of subsection (1) and, as a result of the non-performance, the operator requires the worker to return an item for delivery to a location specified by the operator, the period of the work assignment includes the time spent travelling to return the item and returning the item, but does not include any other time after the cancellation or other circumstance that caused the worker to not perform all of the work included in the assignment, and the work assignment ends when the item is returned.

When work assignment completed

4. For the purposes of subsection 7 (5) of the Act, a work assignment that ends in a circumstance described in paragraph 5, 6, 7 or 8 of subsection 3 (1) or subsection 3 (4) of this Regulation is a completed work assignment.

RIGHT TO INFORMATION

Right to information

5. For the purposes of paragraph 6 of subsection 7 (1) of the Act, the following information is prescribed:

1. Any factors, including evaluation methods internal or external to an operator, used by the operator to evaluate a worker's performance and whether there are consequences based on a worker's evaluation and a description of those consequences.

Right to information — completed work assignment

6. For the purposes of paragraph 3 of subsection 7 (5) of the Act, the following information is prescribed:

1. If the operator uses travel distances or mileage in calculating the amount that will be paid to the worker for the work assignment, those calculations.
2. A description of any amounts that will be paid to the worker for expenses.
3. If the amount that will be paid to the worker for the work assignment includes a premium for working at a specified time or performing a specified task, the amount of premium pay and how that amount was calculated.
4. If multiple work assignments are deemed to be one work assignment under subsection 3 (2), the amount of tips or other gratuities collected by the operator in respect of each original work assignment and the amount of tips or other gratuities that will be paid to the worker in respect of each original work assignment.
5. The times that the work assignment started and finished.

MINIMUM WAGE

Compliance determined on pay period basis

7. (1) Despite paragraph 1 of subsection 9 (2) of the Act, compliance with subsection 9 (1) of the Act may be determined on a pay period basis by dividing the amount paid to the worker for the pay period by the number of hours the worker spent performing work assignments during the pay period.

(2) For the purposes of subsection (1), if the applicable minimum wage rate changes during a pay period, the calculations required to determine compliance with subsection 9 (1) of the Act shall be performed as if the pay period were two separate pay periods, the first consisting of the part falling before the day on which the change takes effect and the second consisting of the part falling on and after the day on which the change takes effect.

(3) If minimum wage compliance is determined on a pay period basis as described in subsection (1) and, in order to comply with subsection 9 (1) of the Act, the operator pays a worker an amount in addition to the amount the worker was informed the worker would be paid for the work under paragraph 1 of subsection 7 (5) of the Act, the operator shall inform the worker of that additional amount, in writing, on or before the pay day for the pay period.

Excluded amounts

8. For the purposes of paragraph 3 of subsection 9 (2) of the Act, the following shall not be included in determining compliance with subsection 9 (1) of the Act:

1. Any sums paid as gifts or bonuses that are dependent on the discretion of the operator and that are not related to hours, production or efficiency.
2. Expenses.
3. Operator contributions to a benefit plan and payments to which a worker is entitled from a benefit plan.

NOTICE OF REMOVAL

Notice of removal

9. For the purposes of subsection 11 (2) of the Act, the following circumstances are prescribed:

1. The worker is removed from the operator's digital platform because of public safety concerns.
2. The worker is removed from the operator's digital platform as required by law or because the worker cannot otherwise legally perform digital platform work under an applicable federal or provincial law or municipal by-law.

RECORD KEEPING

Records

10. For the purposes of paragraph 6 of subsection 14 (1) of the Act, the following information is prescribed:

1. The information provided to the worker under section 7 of the Act or subsection 7 (3) of this Regulation.
2. Any written explanation or written notice provided to the worker under section 11 of the Act.

PENALTIES

Prescribed penalties re notices of contravention

11. The following penalties are prescribed for the purposes of subsection 47 (2) of the Act:

Item	Column 1 Contravention	Column 2 Penalty amount for corporations	Column 3 Penalty amount for individuals
1.	If the notice relates to a contravention of a provision of the Act or the regulations	\$15,000	\$250
2.	If the notice relates to the second contravention of a provision of the Act or the regulations in a three-year period	\$25,000	\$500
3.	If the notice relates to the third or subsequent contravention of a provision of the Act or the regulations in a three-year period	\$50,000	\$1,000

COLLECTIONS

Third party demand

12. (1) If an operator, director or other person is liable to make a payment under the Act and the Director believes or suspects that a person owes money to or is holding money for, or will within 365 days owe money to or hold money for the

operator, director or other person, the Director may demand that the person pay all or part of the money that would otherwise be payable to the operator, director or other person to the Director in trust on account of the liability under the Act.

(2) A demand made under subsection (1) remains in force for 365 days from the date the notice of the demand is served.

(3) The Director shall, in accordance with section 20, serve notice of the demand on the person to whom the demand is made.

(4) A person who pays money to the Director in accordance with a demand under this section is relieved from liability for the amount owed to or held for the operator, director or other person who is liable to make a payment under the Act, to the extent of the payment.

(5) If a person who receives a demand under this section makes a payment to the operator, director or other person with respect to whom the demand was made without complying with the demand, the person shall pay to the Director an amount equal to the lesser of,

- (a) the amount paid to the operator, director or other person; and
- (b) the amount of the demand.

Security for amounts owing

13. If the Director considers it advisable to do so, the Director may accept security for the payment of any amounts owing under the Act in any form that the Director considers satisfactory.

Warrant

14. If an order to pay money has been made under the Act, the Director may issue a warrant, directed to the sheriff for an area in which any property of the operator, director or other person liable to make a payment under the Act is located, to enforce payment of the following amounts, and the warrant has the same force and effect as a writ of execution issued out of the Superior Court of Justice:

- 1. The amount the order requires the person to pay.
- 2. The costs and expenses of the sheriff.

Liens on property

15. (1) If an order to pay money has been made under the Act, the amount the order requires the person to pay is, upon registration by the Director in the proper land registry office of a notice claiming a lien and charge conferred by this section, a lien and charge on any interest the operator, director or other person has in the real property described in the notice.

(2) If an order to pay money has been made under the Act, the amount the order requires the person to pay is, upon registration by the Director with the registrar under the *Personal Property Security Act* of a notice claiming a lien and charge under this section, a lien and charge on any interest in personal property in Ontario owned or held at the time of registration or acquired afterwards by the operator, director or other person liable to make a payment.

(3) The lien and charge conferred by subsection (1) or (2) is in respect of all amounts the order requires the person to pay at the time of registration of the notice or any renewal of it and all amounts for which the person afterwards becomes liable while the notice remains registered and, upon registration of a notice of lien and charge, the lien and charge has priority over,

- (a) any perfected security interest registered after the notice is registered;
- (b) any security interest perfected by possession after the notice is registered; and
- (c) any encumbrance or other claim that is registered against or that otherwise arises and affects the operator, director or other person's property after the notice is registered.

(4) For the purposes of subsection (3), a notice of lien and charge under subsection (2) does not have priority over a perfected purchase money security interest in collateral or its proceeds and is deemed to be a security interest perfected by registration for the purposes of the priority rules under section 30 of the *Personal Property Security Act*.

(5) A notice of lien and charge under subsection (2) is effective from the time assigned to its registration by the registrar and expires on the fifth anniversary of its registration unless a renewal notice of lien and charge is registered under this section before the end of the five-year period, in which case the lien and charge remains in effect for a further five-year period from the date the renewal notice is registered.

(6) If an amount payable under the Act remains outstanding and unpaid at the end of the period, or its renewal, referred to in subsection (5), the Director may register a renewal notice of lien and charge; the lien and charge remains in effect for a five-year period from the date the renewal notice is registered until the amount is fully paid, and is deemed to be continuously registered since the initial notice of lien and charge was registered under subsection (2).

(7) Where an operator, director or other person liable to make a payment has an interest in real property but is not shown as its registered owner in the proper land registry office,

- (a) the notice to be registered under subsection (1) shall recite the interest of the operator, director or other person liable to make a payment in the real property; and
 - (b) a copy of the notice shall be sent to the registered owner at the owner's address to which the latest notice of assessment under the *Assessment Act* has been sent.
- (8) In addition to any other rights and remedies, if amounts owed by an operator, director or other person liable to make a payment remain outstanding and unpaid, the Director has, in respect of a lien and charge under subsection (2),
- (a) all the rights, remedies and duties of a secured party under sections 17, 59, 61, 62, 63 and 64, subsections 65 (4), (5), (6), (6.1) and (7) and section 66 of the *Personal Property Security Act*;
 - (b) a security interest in the collateral for the purpose of clause 63 (4) (c) of that Act; and
 - (c) a security interest in the personal property for the purposes of sections 15 and 16 of the *Repair and Storage Liens Act*, if it is an article as defined in that Act.
- (9) A notice of lien and charge under subsection (2) or any renewal of it shall be in the form of a financing statement or a financing change statement as prescribed under the *Personal Property Security Act* and may be tendered for registration under Part IV of that Act, or by mail addressed to an address prescribed under that Act.
- (10) A notice of lien and charge or any renewal thereof is not invalidated nor is its effect impaired by reason only of an error or omission in the notice or in its execution or registration, unless a reasonable person is likely to be materially misled by the error or omission.
- (11) Subject to Crown rights provided under section 87 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada), nothing in this section affects or purports to affect the rights and obligations of any person under that Act.
- (12) In this section,
- “real property” includes fixtures and any interest of a person as lessee of real property.

Filing of order

- 16.** (1) If an order to pay money has been made under the Act, the Director may cause a copy of the order, certified by the Director to be a true copy, to be filed in a court of competent jurisdiction.
- (2) If the Director files a copy of the order, the Director shall serve a letter in accordance with section 20 upon the person against whom the order was issued advising the person of the filing.
- (3) The Director may enforce an order filed under subsection (1) in the same manner as a judgment or order of the court.
- (4) Subsections (1), (2) and (3) apply, with necessary modifications, to a notice of contravention.

Distribution of money collected

- 17.** (1) Subject to subsection (2), a collector,
- (a) shall pay any amount collected with respect to amounts owing under the Act,
 - (i) to the Director in trust, or
 - (ii) with the written consent of the Director, to the person entitled to the amounts owing;
 - (b) shall pay any amount collected with respect to administrative costs to the Director;
 - (c) shall pay any amount collected with respect to a notice of contravention to the Minister of Finance; and
 - (d) may retain any amount collected with respect to any collector's fees and disbursements added to the amount under subsection 50 (10) of the Act.
- (2) If the money collected is less than the full amount owing to all persons, including the Director and the collector, the money shall be apportioned among those to whom it is owing in the proportion each is owed and paid to them.

Disclosure by collector

- 18.** (1) A collector may disclose to the Director or allow to be disclosed to the Director any information that was collected under the authority of the Act or the regulations for the purpose of collecting an amount payable under the Act.
- (2) Any disclosure of information made under subsection (1) shall be deemed to be in compliance with clause 42 (1) (d) of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

Settlement by collector

- 19.** (1) A collector may agree to a settlement with the person from whom the collector seeks to collect money, but only with the written agreement of,
- (a) the person to whom the money is owed; or

(b) in the case of a notice of contravention, the Director.

(2) A collector shall not agree to a settlement under clause (1) (a) without the Director's written approval if the person to whom the money is owed would receive less than 75 per cent of the money to which the person was entitled.

(3) If an order to pay has been made under section 33, 34, 36 or 37 of the Act and a settlement respecting the money that was found to be owing is made under this section, the order is void and the settlement is binding if the person against whom the order was issued does what the person agreed to do under the settlement unless, on application to the Board, the individual to whom the money was ordered to be paid demonstrates that the settlement was entered into as a result of fraud or coercion.

(4) If a settlement respecting money that is owing under a notice of contravention is made under this section, the notice is void if the person against whom the notice was issued does what the person agreed to do under the settlement.

(5) The person who owes money under a settlement shall pay the amount agreed upon to the collector, who shall pay it out in accordance with section 17.

SERVICE OF DOCUMENTS

Service of documents

20. (1) For the purposes of section 64 of the Act, a document is sufficiently served on a person if it is served,

- (a) in the case of service on an individual, personally, by leaving a copy of the document with the individual;
- (b) in the case of service on a corporation, personally, by leaving a copy of the document with an officer, director or agent of the corporation, or with an individual at any place of business of the corporation who appears to be in control or management of the place of business;
- (c) by mail addressed to the person's last known business or residential address using any method of mail delivery that permits the delivery to be verified;
- (d) by fax or email if the person is equipped to receive the fax or email;
- (e) by a courier service; or
- (f) by leaving the document, in a sealed envelope addressed to the person, with an individual who appears to be at least 16 years of age at the person's last known business or residential address.

(2) Service of a document by means described in clause (1) (a), (b) or (f) is effective when it is left with the individual.

(3) Subject to subsection (6), service of a document by mail is effective five days after the document is mailed.

(4) Subject to subsection (6), service of a document by a fax or email sent on a Saturday, Sunday or a public holiday or on any other day after 5 p.m. is effective on the next day that is not a Saturday, Sunday or public holiday.

(5) Subject to subsection (6), service of a document by courier is effective two days after the courier takes the document.

(6) Subsections (3), (4) and (5) do not apply if the person establishes that the service was not effective at the time specified in those subsections because of an absence, accident, illness or cause beyond the person's control.

(7) A certificate of service made by the compliance officer who issued an order or notice under the Act is evidence of the issuance of the order or notice, the service of the order or notice on the person and its receipt by the person if, in the certificate, the officer,

- (a) certifies that the copy of the order or notice is a true copy of it;
- (b) certifies that the order or notice was served on the person; and
- (c) sets out in it the method of service used.

(8) A certificate of service made by the person who served a document under the Act is evidence of the service of the document on the person served and its receipt by that person if, in the certificate, the person who served the document,

- (a) certifies that the copy of the document is a true copy of it;
- (b) certifies that the document was served on the person; and
- (c) sets out in it the method of service used.

COMMENCEMENT**Commencement**

21. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 66 (1) of Schedule 1 (*Digital Platform Workers' Rights Act, 2022*) to the *Working for Workers Act, 2022* comes into force and the day this Regulation is filed.

38/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 344/24

pris en vertu de la

LOI DE 2022 SUR LES DROITS DES TRAVAILLEURS DE PLATEFORMES NUMÉRIQUES

pris le 29 août 2024

déposé le 5 septembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 septembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****SOMMAIRE**

INTERPRÉTATION

1. Services de taxi ou de limousine
2. Acte d'inconduite délibérée

AFFECTATIONS DE TRAVAIL

3. Affectations de travail
4. Moment où une affectation de travail est exécutée

DROIT À L'INFORMATION

5. Droit à l'information
6. Droit à l'information : affectation de travail exécutée

SALAIRE MINIMUM

7. Observation établie en fonction de la période de paie
8. Sommes exclues

AVIS DE SUPPRESSION D'ACCÈS

9. Avis de suppression d'accès

TENUE DE DOSSIERS

10. Dossiers

PÉNALITÉS

11. Pénalités prescrites : avis de contravention

RECouvreMENT

12. Tiers
13. Sûreté pour une somme due
14. Mandat
15. Privilège sur des biens
16. Dépôt de l'ordonnance
17. Distribution des sommes recouvrées
18. Divulcation par un agent de recouvrement
19. Transaction

SIGNIFICATION DE DOCUMENTS

20. Signification de documents

ENTRÉE EN VIGUEUR

21. Entrée en vigueur

INTERPRÉTATION

Services de taxi ou de limousine

1. Pour l'application de la Loi, la prestation de services de taxi ou de limousine ne constitue pas du «travail sur plateforme numérique».

Acte d'inconduite délibérée

2. La définition qui suit s'applique dans le cadre de la Loi.

«acte d'inconduite délibérée » S'entend d'un acte d'inconduite délibérée qui n'est pas frivole et que l'employeur n'a pas toléré.

AFFECTATIONS DE TRAVAIL

Affectations de travail

3. (1) Une affectation de travail est une période pendant laquelle un travailleur exécute un travail sur plateforme numérique et qui commence et prend fin selon les règles suivantes :

1. Sous réserve des dispositions 2 à 4, une affectation de travail commence lorsqu'un travailleur l'accepte au moyen d'une plateforme numérique.
2. Si un travailleur exécute une affectation de travail et qu'il accepte au moyen de la même plateforme numérique une autre affectation de travail qui doit être exécutée immédiatement après la première, la deuxième affectation de travail commence lorsque la première prend fin.
3. Si un travailleur accepte une affectation de travail qui doit être exécutée ultérieurement à un moment déterminé, l'affectation de travail commence lorsque le travailleur commence à se déplacer pour se rendre au lieu de l'affectation de travail.
4. Si un travailleur accepte une affectation de travail, mais que, sans motif raisonnable, il n'effectue pas une livraison ou un dépôt de passagers précisés dans l'offre, l'affectation de travail est réputée n'avoir jamais commencé.
5. Sous réserve des dispositions 6 à 8, une affectation de travail prend fin lorsque tout le travail qu'elle comprend est exécuté.
6. Si un travailleur n'exécute pas tout le travail que comprend une affectation de travail parce que l'exploitant ou une personne, autre que le travailleur, qui utilise la plateforme numérique l'annule, l'affectation de travail prend fin lorsqu'elle est annulée au moyen de la plateforme numérique.
7. Si, pour un motif raisonnable, un travailleur n'exécute pas tout le travail que comprend une affectation de travail, celle-ci prend fin une fois que le travailleur exécute un dernier travail que comprend l'affectation de travail.
8. Si un travailleur, sans motif raisonnable, n'effectue pas toutes les livraisons ou tous les dépôts de passagers que comprend une affectation de travail, celle-ci prend fin une fois qu'il effectue une dernière livraison ou un dernier dépôt de passagers que comprend l'affectation de travail.

(2) Si un travailleur accepte plus d'une affectation de travail au moyen de la même plateforme numérique et qu'une partie ou la totalité du travail que comprennent les affectations de travail est exécutée en même temps, les affectations sont réputées constituer une seule affectation de travail pour l'application du présent article.

(3) Il est entendu que, sauf disposition contraire du paragraphe (4), la période d'une affectation de travail comprend le temps que passe un travailleur à se déplacer entre le moment où l'affectation de travail commence et celui où l'affectation prend fin, mais exclut le temps que passe le travailleur à se déplacer avant que l'affectation de travail ne commence ou après qu'elle prend fin.

(4) Malgré les dispositions 6 et 7 du paragraphe (1) et le paragraphe (3), si un travailleur n'exécute pas tout le travail que comprend une affectation de travail dans une circonstance visée à la disposition 6 ou 7 du paragraphe (1) et que, par suite de la non-exécution, l'exploitant exige que le travailleur retourne le colis à livrer à l'endroit qu'il détermine, la période de l'affectation de travail comprend le temps passé au déplacement pour retourner le colis et au retour du colis, mais exclut tout autre temps passé après l'annulation ou l'autre circonstance qui a empêché le travailleur d'exécuter tout le travail que comprend l'affectation de travail, et l'affectation de travail prend fin lorsque le colis est retourné.

Moment où une affectation de travail est exécutée

4. Pour l'application du paragraphe 7 (5) de la Loi, une affectation de travail qui prend fin dans une circonstance visée à la disposition 5, 6, 7 ou 8 du paragraphe 3 (1) ou au paragraphe 3 (4) du présent règlement constitue une affectation de travail exécutée.

DROIT À L'INFORMATION

Droit à l'information

5. Pour l'application de la disposition 6 du paragraphe 7 (1) de la Loi, les renseignements suivants sont prescrits :

1. Tous facteurs, y compris les méthodes d'évaluation interne ou externe à un exploitant, qu'utilise l'exploitant pour évaluer le rendement d'un travailleur et la question de savoir s'il y a des conséquences découlant de l'évaluation du travailleur ainsi qu'une description de ces conséquences.

Droit à l'information : affectation de travail exécutée

6. Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 7 (5) de la Loi, les renseignements suivants sont prescrits :

1. Si l'exploitant se fonde sur les distances de déplacement ou le kilométrage pour calculer la somme qui sera payée au travailleur pour l'affectation de travail, ces calculs.

2. La description des sommes qui seront payées au travailleur au titre des frais.
3. Si la somme qui sera payée au travailleur pour l'affectation de travail inclut une prime pour le travail effectué à un moment précisé ou pour l'exécution d'une tâche précisée, le montant du salaire majoré et son mode de calcul.
4. Si plusieurs affectations de travail sont réputées constituer une seule affectation de travail aux termes du paragraphe 3 (2), le montant des pourboires ou autres gratifications perçus par l'exploitant à l'égard de chaque affectation de travail originale et le montant des pourboires ou autres gratifications qui sera payé au travailleur à l'égard de chaque affectation de travail originale.
5. Les heures auxquelles a commencé et a pris fin l'affectation de travail.

SALAIRE MINIMUM

Observation établie en fonction de la période de paie

7. (1) Malgré la disposition 1 du paragraphe 9 (2) de la Loi, l'observation du paragraphe 9 (1) de la Loi peut être établie en fonction de la période de paie en divisant la somme versée au travailleur pour la période de paie par le nombre d'heures que le travailleur a consacrées à l'exécution des affectations de travail pendant la période de paie.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), si le taux de salaire minimum change pendant une période de paie, les calculs exigés pour établir si le paragraphe 9 (1) de la Loi est observé sont effectués comme si la période de paie consistait en deux périodes de paie distinctes, la première correspondant à la tranche antérieure au jour où le changement prend effet et la seconde à la tranche commençant ce jour-là.

(3) Si l'observation du salaire minimum est établie en fonction de la période de paie comme il est prévu au paragraphe (1) et que, afin d'observer le paragraphe 9 (1) de la Loi, l'exploitant verse à un travailleur une somme en sus de celle qui, selon les renseignements fournis au travailleur, lui serait payée pour le travail en application de la disposition 1 du paragraphe 7 (5) de la Loi, l'exploitant l'informe par écrit du montant de cette somme supplémentaire au plus tard le jour de paie correspondant à la période de paie.

Sommes exclues

8. Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 9 (2) de la Loi, les éléments suivants ne doivent pas être pris en compte pour établir si le paragraphe 9 (1) de la Loi est observé :

1. Les sommes versées à titre de cadeaux ou de primes qui sont laissées à la discrétion de l'exploitant et qui ne sont pas liées au nombre d'heures qu'un travailleur a travaillé, à sa production ou à son efficacité.
2. Les frais.
3. Les cotisations de l'exploitant à un régime d'avantages sociaux et les versements auxquels un travailleur a droit en vertu d'un tel régime.

AVIS DE SUPPRESSION D'ACCÈS

Avis de suppression d'accès

9. Pour l'application du paragraphe 11 (2) de la Loi, les circonstances suivantes sont prescrites :

1. L'accès du travailleur à la plateforme numérique de l'exploitant est supprimé pour des raisons de sécurité publique.
2. L'accès du travailleur à la plateforme numérique de l'exploitant est supprimé comme l'exige la loi ou parce que le travailleur ne peut par ailleurs exécuter légalement du travail sur plateforme numérique en application d'une loi fédérale ou provinciale ou d'un règlement municipal.

TENUE DE DOSSIERS

Dossiers

10. Pour l'application de la disposition 6 du paragraphe 14 (1) de la Loi, les renseignements suivants sont prescrits :

1. Les renseignements remis au travailleur en application de l'article 7 de la Loi ou du paragraphe 7 (3) du présent règlement.
2. Toute explication écrite remise ou tout avis écrit donné au travailleur en application de l'article 11 de la Loi.

PÉNALITÉS

Pénalités prescrites : avis de contravention

11. Les pénalités suivantes sont prescrites pour l'application du paragraphe 47 (2) de la Loi :

Point	Colonne 1 Contravention	Colonne 2 Montant de la pénalité imposée aux personnes morales	Colonne 3 Montant de la pénalité imposée aux particuliers
1.	L'avis porte sur une contravention à une disposition de la Loi ou des règlements	15 000 \$	250 \$
2.	L'avis porte sur la deuxième contravention à une disposition de la Loi ou des règlements commise au cours d'une période de trois ans	25 000 \$	500 \$
3.	L'avis porte sur la troisième contravention ou contravention subséquente à une disposition de la Loi ou des règlements commise au cours d'une période de trois ans	50 000 \$	1 000 \$

RECouvreMENT

Tiers

12. (1) Si un exploitant, un administrateur ou une autre personne est tenu au versement d'une somme en application de la Loi et que le directeur croit ou soupçonne qu'une personne doit une somme à cet exploitant, à cet administrateur ou à cette autre personne ou qu'elle détient une somme pour le compte d'une de ces personnes, ou qu'elle lui en devra une ou en détiendra une pour son compte dans les 365 jours, le directeur peut lui enjoindre de lui verser, en fiducie, la totalité ou une partie de la somme payable par ailleurs à cet exploitant, à cet administrateur ou à cette autre personne, au titre de l'obligation que lui impose la Loi.

(2) La demande faite en vertu du paragraphe (1) demeure en vigueur pendant 365 jours à compter de la date à laquelle est signifié l'avis de la demande.

(3) Le directeur signifie, conformément à l'article 20, un avis de la demande à la personne à laquelle la demande s'adresse.

(4) Quiconque verse une somme au directeur conformément à une demande prévue au présent article est dégagé de la responsabilité à l'égard du versement de la somme due à l'exploitant, à l'administrateur ou à une autre personne qui est tenu au versement d'une somme en application de la Loi ou détenue pour leur compte, jusqu'à concurrence de la somme versée.

(5) La personne qui reçoit une demande prévue au présent article et qui verse une somme à l'exploitant, à l'administrateur ou à l'autre personne visé par la demande sans se conformer à celle-ci verse au directeur la moins élevée des sommes suivantes :

- a) la somme versée à l'exploitant, à l'administrateur ou à l'autre personne;
- b) la somme indiquée dans la demande.

Sûreté pour une somme due

13. Le directeur peut, s'il l'estime opportun, accepter une sûreté, sous la forme qu'il estime satisfaisante, pour le paiement des sommes dues en application de la Loi.

Mandat

14. Si une ordonnance de versement a été rendue ou prise en vertu de la Loi, le directeur peut décerner, à l'adresse du shérif d'un secteur dans lequel se trouve un bien quelconque de l'exploitant, de l'administrateur ou de l'autre personne tenu au versement d'une somme en application de la Loi, un mandat pour l'exécution du paiement des sommes suivantes, auquel cas ce mandat a la même valeur qu'un bref d'exécution délivré par la Cour supérieure de justice :

- 1. La somme dont l'ordonnance exige le versement par la personne.
- 2. Les frais et débours du shérif.

Privilège sur des biens

15. (1) Si une ordonnance de versement a été rendue ou prise en vertu de la Loi, la somme dont l'ordonnance exige le versement par la personne constituée, dès l'enregistrement par le directeur, au bureau d'enregistrement immobilier compétent, d'un avis de revendication du privilège et de la sûreté réelle accordés par le présent article, un privilège et une sûreté réelle grevant tout intérêt qu'a l'exploitant, l'administrateur ou l'autre personne sur le bien réel visé dans l'avis.

(2) Si une ordonnance de versement a été rendue ou prise en vertu de la Loi, la somme dont l'ordonnance exige le versement par la personne constituée, dès l'enregistrement par le directeur auprès du registraire, aux termes de la *Loi sur les sûretés mobilières*, d'un avis de revendication du privilège et de la sûreté réelle accordés par le présent article, un privilège et une sûreté réelle grevant tout intérêt sur des biens personnels en Ontario qui, au moment de l'enregistrement, appartiennent à l'exploitant, à l'administrateur ou à l'autre personne tenu au versement d'une somme ou sont détenus par eux ou qu'ils acquièrent par la suite.

(3) Le privilège et la sûreté réelle accordés par le paragraphe (1) ou (2) portent sur toutes les sommes dont l'ordonnance exige le versement par la personne au moment de l'enregistrement de l'avis ou du renouvellement de celui-ci et sur toutes les sommes qu'elle est tenue de verser par la suite tant que l'avis demeure enregistré. Dès l'enregistrement d'un avis de privilège et de sûreté réelle, ce privilège et cette sûreté réelle ont priorité sur :

- a) une sûreté opposable enregistrée après l'enregistrement de l'avis;
- b) une sûreté rendue opposable par possession après l'enregistrement de l'avis;
- c) une réclamation, notamment une charge, qui est enregistrée à l'égard du bien de l'exploitant, de l'administrateur ou de l'autre personne, ou qui survient et a une incidence sur ce bien, après l'enregistrement de l'avis.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), l'avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (2) n'a pas priorité sur une sûreté en garantie du prix d'acquisition portant sur des biens grevés ou sur leur produit qui a été rendue opposable, et il est réputé être une sûreté rendue opposable par enregistrement aux fins des règles de priorité prévues à l'article 30 de la *Loi sur les sûretés mobilières*.

(5) L'avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (2) prend effet au moment de son enregistrement par le registrateur et s'éteint le jour du cinquième anniversaire de l'enregistrement, sauf si un avis de renouvellement est enregistré conformément au présent article avant la fin de cette période de cinq ans, auquel cas le privilège et la sûreté réelle conservent leur effet pendant une autre période de cinq ans à partir de la date d'enregistrement de l'avis de renouvellement.

(6) Si une somme due aux termes de la Loi est impayée à la fin de la période ou de son renouvellement visés au paragraphe (5), le directeur peut enregistrer un avis de renouvellement de privilège et de sûreté réelle. Ce privilège et cette sûreté réelle conservent leur effet pendant une période de cinq ans à partir de la date d'enregistrement de l'avis de renouvellement, jusqu'à ce que le montant soit payé en totalité, et sont réputés enregistrés de façon ininterrompue depuis l'enregistrement de l'avis initial de privilège et de sûreté réelle conformément au paragraphe (2).

(7) Si l'exploitant, l'administrateur ou l'autre personne tenu au versement d'une somme qui a un intérêt sur un bien réel n'est pas inscrit comme propriétaire de ce bien au bureau d'enregistrement immobilier compétent :

- a) l'avis qui doit être enregistré conformément au paragraphe (1) énonce l'intérêt qu'il ou elle a sur le bien réel;
- b) une copie de l'avis est envoyée au propriétaire inscrit, à l'adresse à laquelle le dernier avis d'évaluation prévu par la *Loi sur l'évaluation foncière* lui a été envoyée.

(8) En plus de ses autres droits et recours, si des sommes que doit un exploitant, un administrateur ou une autre personne tenu au versement d'une somme sont impayées, le directeur, à l'égard d'un privilège et d'une sûreté réelle visés au paragraphe (2) :

- a) bénéficie de tous les droits et recours et remplit tous les devoirs d'un créancier garanti que prévoient les articles 17, 59, 61, 62, 63 et 64, les paragraphes 65 (4), (5), (6), (6.1) et (7) et l'article 66 de la *Loi sur les sûretés mobilières*;
- b) bénéficie d'une sûreté sur les biens grevés pour l'application de l'alinéa 63 (4) c) de cette loi;
- c) bénéficie d'une sûreté sur le bien personnel pour l'application des articles 15 et 16 de la *Loi sur le privilège des réparateurs et des entreposeurs*, s'il s'agit d'un article au sens de la définition donnée à ce terme dans cette loi.

(9) Un avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (2) ou un avis de renouvellement est rédigé sous forme d'un état de financement ou d'un état de modification du financement prescrit par la *Loi sur les sûretés mobilières* et peut être présenté à l'enregistrement en vertu de la partie IV de cette loi ou par envoi par la poste à une adresse prescrite par cette loi.

(10) Une erreur ou une omission dans un avis de privilège et de sûreté réelle ou du renouvellement de celui-ci ou encore dans la passation ou l'enregistrement de l'avis n'a pas, par elle-même, pour effet de rendre cet avis nul ni d'en réduire les effets, sauf si l'erreur ou l'omission risque d'induire substantiellement en erreur une personne raisonnable.

(11) Sous réserve des droits de la Couronne prévus à l'article 87 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada), le présent article n'a pas pour effet de porter atteinte ou de prétendre porter atteinte aux droits et obligations de quiconque visés par cette loi.

(12) La définition qui suit s'applique au présent article.

«bien réel» S'entend en outre des accessoires fixes et de l'intérêt qu'a une personne en tant que locataire d'un bien réel.

Dépôt de l'ordonnance

16. (1) Si une ordonnance de versement a été rendue ou prise en vertu de la Loi, le directeur peut en faire déposer une copie, qu'il certifie comme étant conforme, devant un tribunal compétent.

(2) S'il dépose une copie de l'ordonnance, le directeur signifie, conformément à l'article 20, une lettre à la personne visée par l'ordonnance pour l'aviser du dépôt.

(3) Le directeur peut faire exécuter l'ordonnance déposée en vertu du paragraphe (1) de la même façon qu'un jugement ou une ordonnance du tribunal.

(4) Les paragraphes (1), (2) et (3) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux avis de contravention.

Distribution des sommes recouvrées

17. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'agent de recouvrement :

- a) doit verser toute somme recouvrée au titre des sommes dues en application de la Loi :
 - (i) soit au directeur, en fiducie,
 - (ii) soit, avec le consentement écrit du directeur, à la personne qui a droit aux sommes dues;
- b) doit verser toute somme recouvrée au titre de frais d'administration au directeur;
- c) doit verser toute somme recouvrée à l'égard d'un avis de contravention au ministre des Finances;
- d) peut conserver toute somme recouvrée au titre des honoraires et débours de l'agent de recouvrement ajoutés à la somme en application du paragraphe 50 (10) de la Loi.

(2) Si la somme recouvrée est inférieure au total des sommes dues à toutes les personnes, y compris le directeur et l'agent de recouvrement, elle est répartie proportionnellement entre les personnes auxquelles elle est due.

Divulgaration par un agent de recouvrement

18. (1) Un agent de recouvrement peut divulguer au directeur ou permettre que lui soient divulgués des renseignements recueillis en vertu de la Loi ou des règlements en vue du recouvrement d'une somme due en application de la Loi.

(2) Toute divulgation de renseignements faite en vertu du paragraphe (1) est réputée être conforme à l'alinéa 42 (1) d) de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.

Transaction

19. (1) L'agent de recouvrement peut conclure une transaction avec la personne de qui il tente de recouvrer une somme, mais seulement si en convient par écrit :

- a) la personne à qui la somme est due;
- b) le directeur, dans le cas d'un avis de contravention.

(2) L'agent de recouvrement ne doit pas conclure de transaction visée à l'alinéa (1) a) sans l'approbation écrite du directeur si la personne à qui la somme est due toucherait moins de 75 % de la somme à laquelle elle avait droit.

(3) Si une ordonnance de versement a été prise en vertu de l'article 33, 34, 36 ou 37 de la Loi et qu'une transaction a été conclue en vertu du présent article à l'égard de la somme due, l'ordonnance est nulle et la transaction est exécutoire si la personne contre qui l'ordonnance a été prise fait ce qu'elle a convenu de faire aux termes de la transaction, à moins que, sur requête présentée à la Commission, le particulier qui doit recevoir la somme dont le versement a été ordonné ne démontre que la transaction a été conclue par suite de fraude ou de coercition.

(4) S'il est conclu en vertu du présent article une transaction à l'égard d'une somme due aux termes d'un avis de contravention, celui-ci est nul si la personne contre qui il a été délivré fait ce qu'elle a convenu de faire aux termes de la transaction.

(5) La personne qui doit une somme aux termes d'une transaction verse le montant convenu à l'agent de recouvrement, qui le remet à son tour conformément à l'article 17.

SIGNIFICATION DE DOCUMENTS

Signification de documents

20. (1) Pour l'application de l'article 64 de la Loi, tout document est raisonnablement signifié à une personne s'il est signifié selon l'un ou l'autre des modes suivants :

- a) s'il s'agit d'un particulier, à personne en lui laissant une copie du document;
- b) s'il s'agit d'une personne morale, à personne en laissant une copie du document à un dirigeant, à un administrateur ou à un mandataire de celle-ci ou à un particulier qui paraît assumer la direction d'un établissement de la personne morale;
- c) par courrier envoyé à la dernière adresse commerciale ou personnelle connue du destinataire par un mode de livraison du courrier qui permet la vérification de la livraison;
- d) par télécopie ou par courrier électronique, si le destinataire est équipé pour les recevoir;
- e) par un service de messagerie;
- f) en laissant le document, dans une enveloppe scellée adressée au destinataire, à un particulier qui paraît avoir au moins 16 ans, à la dernière adresse commerciale ou personnelle connue du destinataire.

(2) La signification d'un document selon le mode prévu à l'alinéa (1) a), b) ou f) prend effet lorsque le document est laissé au particulier.

(3) Sous réserve du paragraphe (6), la signification d'un document par courrier prend effet cinq jours après la mise à la poste du document.

(4) Sous réserve du paragraphe (6), la signification d'un document envoyé par télécopie ou par courrier électronique un samedi, un dimanche, un jour férié ou un autre jour après 17 heures prend effet le premier jour suivant qui n'est ni un samedi, ni un dimanche, ni un jour férié.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), la signification d'un document par messagerie prend effet deux jours après la prise en charge du document par le service de messagerie.

(6) Les paragraphes (3), (4) et (5) ne s'appliquent pas si le destinataire établit que la signification n'avait pas pris effet au moment précisé dans ces paragraphes pour cause d'absence, d'accident, de maladie ou pour une cause indépendante de sa volonté.

(7) L'attestation de signification donnée par l'agent de conformité qui a pris une ordonnance ou délivré un avis aux termes de la Loi constitue la preuve de la prise de l'ordonnance ou de la délivrance de l'avis, de sa signification au destinataire et de sa réception par ce dernier si, dans l'attestation, l'agent fait ce qui suit :

- a) il atteste que la copie de l'ordonnance ou de l'avis en est une copie conforme;
- b) il atteste que l'ordonnance ou l'avis a été signifié au destinataire;
- c) il indique le mode de signification utilisé.

(8) L'attestation de signification donnée par la personne qui a signifié un document aux termes de la Loi constitue la preuve de la signification du document au destinataire et de sa réception par ce dernier si, dans l'attestation, la personne qui a signifié le document fait ce qui suit :

- a) elle atteste que la copie du document en est une copie conforme;
- b) elle atteste que le document a été signifié au destinataire;
- c) elle indique le mode de signification utilisé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

21. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 66 (1) de l'annexe 1 (*Loi de 2022 sur les droits des travailleurs de plateformes numériques*) de la *Loi de 2022 visant à œuvrer pour les travailleurs* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 345/24

made under the

PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006

Made: September 4, 2024

Filed: September 6, 2024

Published on e-Laws: September 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024

Amending O. Reg. 146/10

(PUBLIC BODIES AND COMMISSION PUBLIC BODIES — DEFINITIONS)

1. (1) Items 65, 81, 102.1 and 115 of Table 1 of Ontario Regulation 146/10 are revoked.**(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:**

18.0.1	Building Ontario Fund	No
--------	-----------------------	----

.

59.1	Law Enforcement Complaints Agency	Yes
------	-----------------------------------	-----

.

96.	Ontario Health atHome	No
-----	-----------------------	----

.

115.	Ontario Police Arbitration and Adjudication Commission	Yes
------	--	-----

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*La présidente du Conseil du Trésor,*CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024

Pris le : 4 septembre 2024

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 345/24

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA FONCTION PUBLIQUE DE L'ONTARIO

pris le 4 septembre 2024
déposé le 6 septembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 septembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 146/10

(ORGANISMES PUBLICS ET ORGANISMES PUBLICS RATTACHÉS À LA COMMISSION — DÉFINITIONS)

1. (1) Les numéros 65, 81, 102.1 et 115 du tableau 1 du Règlement de l'Ontario 146/10 sont abrogés.**(2) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction des numéros suivants :**

18.0.1	Fonds ontarien pour la construction	Non
--------	-------------------------------------	-----

.

59.1	Agence des plaintes contre les forces de l'ordre	Oui
------	--	-----

.

96.	Santé à domicile Ontario	Non
-----	--------------------------	-----

.

115.	Commission ontarienne d'arbitrage et de décision pour la police	Oui
------	---	-----

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024

Pris le : 4 septembre 2024

ONTARIO REGULATION 346/24

made under the

PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006

Made: September 4, 2024

Filed: September 6, 2024

Published on e-Laws: September 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024

Amending O. Reg. 147/10

(PUBLIC BODIES AND COMMISSION PUBLIC BODIES — ETHICS EXECUTIVE FOR CERTAIN PUBLIC SERVANTS)

1. (1) Items 35, 45, 59.1 and 70 of Table 1 of Ontario Regulation 147/10 are revoked.**(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:**

9.	Building Ontario Fund	Chief executive officer
----	-----------------------	-------------------------

.

31.1	Law Enforcement Complaints Agency	Chief operations officer
------	-----------------------------------	--------------------------

.

56.	Ontario Health atHome	Chief executive officer
-----	-----------------------	-------------------------

.

70.	Ontario Police Arbitration and Adjudication Commission	Manager and executive advisor
-----	--	-------------------------------

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*La présidente du Conseil du Trésor,*CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024

Pris le : 4 septembre 2024

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 346/24

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA FONCTION PUBLIQUE DE L'ONTARIO

pris le 4 septembre 2024
déposé le 6 septembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 septembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 147/10

(ORGANISMES PUBLICS ET ORGANISMES PUBLICS RATTACHÉS À LA COMMISSION — RESPONSABLE DE
L'ÉTHIQUE POUR CERTAINS FONCTIONNAIRES)

1. (1) Les points 35, 45, 59.1 et 70 du tableau 1 du Règlement de l'Ontario 147/10 sont abrogés.

(2) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction des points suivants :

9.	Fonds ontarien pour la construction	Directeur général
----	-------------------------------------	-------------------

.

31.1	Agence des plaintes contre les forces de l'ordre	Directeur général des opérations
------	--	----------------------------------

.

56.	Santé à domicile Ontario	Chef de la direction
-----	--------------------------	----------------------

.

70.	Commission ontarienne d'arbitrage et de décision pour la police	Directeur et conseiller exécutif
-----	---	----------------------------------

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024
Pris le : 4 septembre 2024

ONTARIO REGULATION 347/24
made under the
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006

Made: September 4, 2024
Filed: September 6, 2024
Published on e-Laws: September 6, 2024
Published in *The Ontario Gazette*: September 21, 2024

Amending O. Reg. 148/10
(DELEGATION BY PUBLIC SERVICE COMMISSION UNDER SUBSECTION 44 (4) OF THE ACT)

1. (1) Items 17 and 28 of Table 1 of Ontario Regulation 148/10 are revoked.

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:

13.0.0.1	Law Enforcement Complaints Agency	Chief operations officer
.		
28.	Ontario Police Arbitration and Adjudication Commission	Executive director

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024
Pris le : 4 septembre 2024

38/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 347/24

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA FONCTION PUBLIQUE DE L'ONTARIO

pris le 4 septembre 2024
déposé le 6 septembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 septembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 septembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 148/10

(DÉLÉGATION PAR LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE EN VERTU DU PARAGRAPHE 44 (4) DE
LA LOI)

1. (1) Les points 17 et 28 du tableau 1 du Règlement de l'Ontario 148/10 sont abrogés.**(2) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction des points suivants :**

13.0.0.1	Agence des plaintes contre les forces de l'ordre	Directeur général des opérations
----------	--	----------------------------------

.

28.	Commission ontarienne d'arbitrage et de décision pour la police	Directeur général
-----	---	-------------------

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

La présidente du Conseil du Trésor,

CAROLINE MULRONEY
President of the Treasury Board

Date made: September 4, 2024

Pris le : 4 septembre 2024

38/24

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 38

Government Notices — Other	2917
Avis du gouvernement — Autres.....	2917
Marriage Act	2917
Loi sur le mariage	2917
Change of Name Act.....	2919
Loi sur le Changement de Nom	2919
Applications to Parliament — Private Bills	2927
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	2927
Applications to Provincial Parliament.....	2927
Demandes au Parlement provincial.....	2927
 SHERIFF'S SALE OF LANDS	 2928
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2928
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	 2929
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT	2929
THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT.....	2929
THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY	2929
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RIDEAU LAKES.....	2930
THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA	2931
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SEGUIN	2932
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	 2935
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2935
ARCHIVES AND RECORDKEEPING ACT, 2006	O. Reg. 343/24
DIGITAL PLATFORM WORKERS' RIGHTS ACT, 2022	O. Reg. 344/24
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT	O. Reg. 342/24
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 341/24
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006	O. Reg. 345/24
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006	O. Reg. 346/24
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006	O. Reg. 347/24
 Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	 2971
Information Text for Ontario Gazette.....	2972

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600